

環球日報

荷兰王后马克西玛访问我国

11月24日晚上，荷兰王后马克西玛抵达万丹省丹格朗苏加诺哈达机场。

马克西玛王后是以联合国秘书长金融特别倡导员身份来我国进行工作访问的，她也将与普拉博沃总统举行会谈。



我国在加沙维和部队由一名中将领导

将率领三支复合旅及其它机械化支援部队

【本报讯】国军总部情报中心负责人弗雷迪(Freddy Ardianzah)少将于11月25日在雅加达，针对关于国军总司令阿古斯(Agus Subiyanto)将军任命三星高级将官(中将)担任在加沙地区的维和部队司令作出解释。弗雷迪说：“任命三星将官是基于多项原因，其中之一是因为这是规模庞大的国际维和行动，涉及三支混合部队或称为复合旅部队。”

弗雷迪认为，一名三星高级将官至少具备领导联合行动的经验，因此能够指挥由跨军种组成的三支复合旅。另一个原因是，加沙任务属于非军事行动(OMSP)，与人道主义使命有密切关联。他说：“任务的复杂性涵盖人道主义、地方重建、健康医疗与平民保护等方面。”最后，任命三星将官也有助于与联合国(PBB)及各种国际层

面单位进行协调。弗雷迪指出，这类国际协调对于确保国军在加沙的维和任务的成功至关重要。目前，国军总部已经掌握数名三星将官作为加沙维和部队司令候选人。他解释说：“国军已准备多位候选人，但总司令的最终任命仍需等待政府与联合国的决定。”此前，国军总司令阿古斯曾于11月24日在雅加达国会大厦与国会第一委员会举行会议后

表示，派往巴勒斯坦加沙地区的维和部队将由一名三星将官领导。他说：“维和部队的选拔已经进入筛选阶段。计划将由一名三星将军领导。”阿古斯本人未具体说明为何要任命三星将官率队前往加沙。他仅说，这位三星将官将率领三支复合旅。每支复合旅由三个主要营队组成，即医疗营、建设营及支援营。他向媒体界说：“另外还有机械化支援部队。”

阿古斯补充说，所有维和部队将在国军事先派出先遣队前往加沙地区进行侦查之后再部署。派遣先遣队旨在促使国军事先了解加沙当前局势及部署部队的适当地点。不过，阿古斯未透露部队的具体出发时间。他仅确认国军总部正在等待中央政府的指示。此外，海军情报局主任东库尔(Tunggal)海军少将于11月25日在雅加达表示，海军已准



备三艘军舰，均为医院支援型军舰，准备执行加沙维和行动和人道主义任务。他说：“目前海军拥有三艘医院支援型军舰，从原则上讲，这三艘军舰都准备好执行人道主义行动。”东库尔补充称，海军随时准备接受国军总司令和中央政府的命令，派遣上述三艘医院舰。(Ing)

【本报讯】荷兰王后马克西玛于11月24日晚抵达我国。荷兰王后是以联合国秘书长金融特别倡导员身份来我国进行工作访问。援引总统府秘书处新闻稿的报道，马克西玛王后乘坐KLM 809商业航班抵达万丹省丹格朗的苏加诺-哈达国际机场。抵达苏加诺-哈达

荷兰王后将与普拉博沃总统会谈

商讨我国与联合国金融领域合作等议题

机场的贵宾大楼时，马克西玛王后受到金融服务权威机构(OJUK)企业经营行为、教育和消费者保护的监管主任德薇(Friderika Widiyasari Dewi)和荷兰

驻我国大使马克·格里森森(Griffioen)的欢迎。此外，马克西玛王后还受到了礼宾仪仗队列队欢迎，标志着马克西玛王后的工作访问于11月24日至27日正式开

始。此次访问期间，马克西玛王后计划参加多场会议和与包容性金融以及社区的财务健康。马克西玛王后还计划与包括相关部委/金融

机构、商业主体和公众在内的多个国家利益相关方举行对话。普拉博沃总统计划在雅加达总统府接见马克西玛王后。普拉博沃总统与马克西玛王后的会

晤预计将成为加强我国与联合国金融领域合作的动力。这次为期四天的工作访问预计将巩固我国作为积极推动数字金融普惠国家的地位。马克西玛王后在我国的一系列活动预计将支持政府开发安全，且对社区福祉产生积极影响的金融服务项目。(LJ)

Advertisement for PT. BOZHIYUAN ANEKA INDONESIA SOUVENIR & GIFT PREMIUM. Features golden figurines and contact information: RUKO GRAHA BOULEVARD BLOK C05, KELAPA GADING, JAKARTA UTARA 14240. Website: www.bozhiyuan.co.id, Instagram: bozhiyuan_id, WhatsApp: 0821-1700-1700.

感谢谭祥华先生供稿：人生最大的福报，不是拥有多少财富，而是过的平安，人生最大的成功，不是别人的掌声，而是做什么都心安。

日产36万桶麻利巴板炼油厂即将完成

普拉博沃总统预定12月中旬主持启用仪式

【本报讯】我国即将拥有一座日产36万桶的超大型炼油厂，即属于炼油厂开发总体规划项目的麻利巴板炼油厂。

能源部长巴赫利尔 (Bahliil Lahadalia) 于11月25日在雅加达其办事处表示，普拉博沃总统计划于2025年12月17日，为上述麻利巴板炼油厂主持启用仪式。

他说：“麻利巴板炼油厂将于12月17日正式启用，但这一切仍将按照总统先生的日程安排。”

此前，北塔米纳国际石油公司总经理西蒙·阿洛伊修斯·曼提里 (Simon

Aloysius Mantiri) 曾表示过，麻利巴板炼油厂的建设项目，目前已进入最后阶段，但启用日期仍需与普拉博沃总统的行程进行调整。他说：“我们仍在等待日程的匹配，可以肯定的是，现场工作持续推进，过程也在同步进行，现在只剩下时间安排的问题，需要与相关部委协调，当然我们也希望能够得到总统先生的支持。”

另一方面，北塔米纳国际石油公司 (KPI) 总经理陶菲克·阿迪蒂亚瓦尔曼 (Taufik Adityawarman) 解释说，麻利巴板炼油厂项目的建

筑几乎完成，其施工进度已达96.97%。他说：“目前，麻利巴板炼油厂开发总体规划项目的施工进度已达到96.97%，并且自9月17日起，饱和液化石油气处理装置已开始生产液化石油气。”

陶菲克进一步说，一些主要设施的试运行也正在进行，其中包括计划在2025年完工的残渣流化催化裂化装置。他说：“我们将在2025年内完成，让残渣流化催化裂化装置开始生产，包括汽油、液化石油气、丙烯以及柴油等产品。”

陶菲克透露说，目

前公司重点关注优化原料的采购，因为该部分是炼油成本结构中最大的组成部分，因此为确保原料供应充足，公司正努力提高原油采购效率。

此外，北塔米纳国际石油公司也持续与油气上游工作单位和能源部进行协调，最大化吸收国内原油供应，此举被认为有助于降低进口分销价差。

他说：“我们也支持政府与美国的对等互惠关税计划，以经济性价格进口美国原油，同时也作为政府美方关税贸易平衡计划的一部分作出贡献。” (Sm)

政府颁发三部长联合决定书

公布2026年公假日、共同假期与连假日

【本报讯】2026年的日历包含政府已指定的公假日和共同假期，从这些公假日和共同假期之中，也形成多次连假日。

根据三部长联合决定书的规定，政府已经制定2026年共有17天公假日和8天公共假期。

这份由宗教部长、劳工部长，以及国家机构改革部长共同签发的三部长联合决定书，其编号分别为2025年第1497号、2025年第2号和2025年第5号，内容一律关于2026年公假日和共同假期。

政府颁发三部长联合决定书，旨在提高工作效率与效能，同时也在执行2026年的公假日和共同假期中，也为政府机构与私人部门提供指引。根据上述决定书，2026年共有17天公假日和8天公共假期或总计25天。

由宗教部长纳萨鲁丁·乌马尔 (Nasaruddin Umar)、国家机构改革

部长莉妮 (Rini Widyan-tini) 和劳工部长雅希利 (Yassierli) 签发的联合决定书声称：“关于伊斯兰历1447年圣斋月第一天、解禁节和宰牲节的日期，将根据宗教部长的决定书予以确定。”

公假日分别是：(1) 2026年1月1日 (星期四)：2026年农历新年；(2) 2026年1月16日 (星期五)：穆罕默德先知登宵日；(3) 2026年2月17日 (星期二)：丙午年春节；(4) 2026年3月19日 (星期四)：兴都教静居日。

(5) 2026年3月21日 (星期六)：伊斯兰历1447年解禁节；(6) 2026年3月22日 (星期日)：伊斯兰历1447年解禁节；(7) 2026年4月3日 (星期五)：耶稣受难节；(8) 2026年4月5日 (星期日)：耶稣复活节；(9) 2026年5月1日 (星期五)：国际劳动节；(10) 2026年5月14

日 (星期四)：耶稣升天节；(11) 2026年5月27日 (星期三)：伊斯兰历1447年宰牲节。

(12) 2026年5月31日 (星期日)：佛历2570年卫塞节；(13) 2026年6月1日 (星期一)：建国五项原则 (潘查希拉) 诞生日；(14) 2026年6月16日 (星期二)：伊斯兰历1448年新年；(15) 2026年8月17日 (星期一)：独立宣言日 (国庆日)；(16) 2026年8月25日 (星期二)：穆罕默德先知诞辰；(17) 2026年12月25日 (星期五)：圣诞节。

共同假期分别是：(1) 2026年2月16日 (星期一)：农历新年 (春节) 共同假期；(2) 2026年3月18日 (星期三)：静居日共同假期；(3) 2026年3月20日 (星期五)：解禁节共同假期；(4) 2026年3月23日 (星期一)：解禁节共同假期；(5) 2026年3月

24日 (星期二)：解禁节共同假期；(6) 2026年5月15日 (星期五)：耶稣升天节共同假期；(7) 2026年5月28日 (星期四)：宰牲节共同假期；(8) 2026年12月24日 (星期四)：圣诞节共同假期。

连假日分别是：(1) 穆罕默德先知登宵日：2026年1月16日 - 18日；(2) 丙午年春节：2026年2月14日 - 17日；(3) 兴都教静居日和解禁节：2026年3月18日 - 24日；(4) 耶稣复活节：2026年4月3日 - 5日；(5) 国际劳动节：2026年5月1日 - 3日；(6) 耶稣升天节：2026年5月14日 - 17日；(7) 佛历2570年卫塞节和潘查希拉诞生日：2026年5月30日 - 6月1日；(8) 国庆日：2026年8月15日 - 17日；(9) 圣诞节：2026年12月24日 - 27日。 (Sm)

我国在全球清真经济领域展现进步

【本报讯】总统府办公厅 (KSP) 主任穆罕默·戈达里 (Muhammad Qodari) 表示，印尼在全球清真经济领域持续展现显著的进步。

戈达里于11月24日在雅加达与清真产品保障执行机构 (BPJPH) 共同发表的声明中表示，此举

体现在《2024 - 2025年全球伊斯兰经济状况报告》中，印尼在伊斯兰经济表现方面位居世界第三。他说：“该成就显示出，印尼的清真产品已成功进入国际市场，并获得全球主要清真产品消费国的认可。”

关于总统府办公厅

在强化国家清真生态系统中发挥的作用，他说明称，总统府办公厅的职能是作为普拉博沃总统优先政策的监督者和加速器。

总统府办公厅负责推动中小微企业 (UMKM) 清真认证的加速，以及跨部门的协同合作，监测认证成果，并推动清真工业园区的发展。

此外，还包括加强清真经济外交、推动数字技术的应用以提升清真服务的透明度，以及支持与清真认证服务和产品相融合的旅游发展。

戈达里强调，加强清真生态系统是实现国家经济独立的重要部分，这也是普拉博沃总统在八大愿景 (Asta Cita) 及2025 - 2029年国家中期发展规划 (RPJMN) 中所提出的目标。

同时，清真产品保障执行机构负责人阿赫马德·海卡尔 (Ahmad Haikal Hasan) 也积极欢迎总统府办公厅的支持，

认为这是提升清真生态系统及增强印尼清真产品在全球竞争力的重要举措。

持续的协同合作有望能进一步加速通过发展优秀且有竞争力的清真生态系统来实现国家经济的独立自主。

海卡尔表示，截至2025年11月21日，清真产品包装执行机构已成功颁发了300万份清真证书，共有1030万件产品获得清真认证。

该成就是由于清真认证服务生态系统的不断增强的支撑，目前已有116家清真审查机构 (LPH)、339家清真产品流程辅导机构 (LP3H)、10万7089名清真产品流程辅导员 (PPH)、2万5369名受训的清真监管员，以及3255名清真屠宰员参与其中。

海卡尔说：“清真产品保障执行机构还与98家外国清真机构建立了相互承认协议 (MRA)。” (Ing)

Sumber : Bank Indonesia		汇率		11月25日 20.00 WIB
货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.851,34	10.740,05	10.915,77
文莱元	BND	12.860,95	12.728,11	12.827,78
人民币	CNY	2.362,92	2.339,18	2.349,43
欧元	EUR	19.331,57	19.135,90	19.373,82
英镑	GBP	21.984,79	21.759,40	21.991,59
港元	HKD	2.157,65	2.136,04	2.149,31
日元	JPY	107,06	105,99	108,16
韩元	KRW	11,38	11,26	11,43
马来西亚林吉特	MYR	4.058,13	4.013,87	4.036,28
新西兰元	NZD	9.413,90	9.313,58	9.457,71
菲律宾比索	PHP	285,27	282,28	282,96
新加坡元	SGD	12.860,95	12.728,11	12.841,37
泰铢	THB	516,53	511,08	515,71
美元	USD	16.792,54	16.625,46	16.705,00

国际股市		Sumber: Reuters		
	指数	(+/-)	%	
IDX	雅加达股市	8,570.25	155.90	1.85%
N225	日经指数	48,659.52	33.64	0.07%
HSI	香港恒生	25,716.50	496.48	1.97%
SSEC	上证综指	3,836.77	1.87	0.05%
SZSE	深圳股市	12,585.08	47.01	0.37%
FTSTI	海峡时报	4,496.63	27.49	0.62%
KLCI	马来西亚股市	1,618.78	1.21	0.07%
TWII	台湾股市	26,504.24	69.30	0.26%
DJIA	道琼斯	46,245.41	493.11	1.08%
Nasdaq	纳斯达克	22,273.08	195.08	0.88%

Antam公司LM纯金价格 (2025年11月25日)			
金属重量 (单位:克)	售价 (盾)	买价 (盾)	
1.0	Rp. 2,380,000	Rp. 2,385,950	
10.0	Rp. 23,295,000	Rp. 23,353,238	
100.0	Rp. 232,212,000	Rp. 232,792,530	
1,000	Rp. 2,320,600,000	Rp. 2,326,401,500	

明年印尼自由港金矿将全面恢复运营 格拉斯伯格矿场山体滑坡修复期旷日弥久

【本报讯】印尼自由港公司总经理托尼 (Tony Wenas) 于11月24日在雅加达国会大厦同第六委员会举行听证会时声称，格拉斯伯格 (Grasberg Cave /GBC) 矿场于2025年9月8日发生山体滑坡事故之后，将在明年次季才能全面恢复运营。

这起滑坡事故导致黄金产量大幅下降，甚至在2025年矿业工作计划与预算之中，黄金销售指标已确定无法达成，仅能达到3.3万吨或仅为6.7万吨指标的50%。

托尼说：“这起滑坡事故已使我们不得不停止地下矿场生产，我们把重点放在搜寻被困的7名员工上，因此生产几乎停了50天，在10月28日与能源部讨论之后，我们才重新启动地下矿的运营。”

托尼解释说，预计到了2025年底，格拉斯伯格矿场的黄金产量仍只能达到总产能的80%，矿区仍需进行大量清理与设施恢复工作，这些清理和修复工作将持续到2026年次季，之后格拉斯伯格矿才能全面恢复运营。他说：“后续的工作计划包括在11月和12月进行清理以及筹备各种设施，因为在发生滑坡时，有很多的设施受损，需要时间进行修复后才能开始运营。”

尽管如此，托尼保证印尼自由港公司的财务表现仍保持良好，主要受

益于全球商品价格上涨，虽然黄金产量下降近一半，但黄金价格预计比矿业工作计划与预算指标高出80%。他说：“在黄金方面，矿业工作计划与预算预测价格为每盎司1900美元，但目前价格仍在3000美元左右，所以尽管产量减少了将近一半，其收入依然很高。”

另一方面，政府确定将无偿获得印尼自由港公司额外12%的股份，这是政府与美国自由港麦克伦公司长期谈判的成果。

此前，达南塔拉 (Danantara) 主权基金投资机构首席执行官罗山 (Rosan Roeslani) 曾说过：“谈判不是一二个月，我们已经进行了好几个月或超过六个月，现在基本上这项协议已经完成。”

罗山补充说，原则性协议已经达成，达南塔拉主权基金投资机构与相关机构正在准备文件及协议细节，这12%的额外股份将以完全免费的方式给予政府，无需任何财政补偿，这也进一步强化政府在印尼自由港公司的股权地位。他说：“我们将获得额外12%持股，这是完全免费，没有任何费用的，后续将进入实施和最终定案阶段。”

同时，能源部也已经确认，印尼自由港公司的股权回购谈判已经完成。 (Sm)



荷兰马克西玛王后参观斯拉根成衣工厂
11月25日，荷兰马克西玛王后 (Maxima Zorreguieta Cerrut) 赴中爪哇省斯拉根 (Sragen) 县参观其中一家成衣工厂。

印尼华裔总会代表团向江赐凤太福人致以最后敬意



印尼华裔总会主席黄德新(左六)与为永远荣誉主席彭云鹏(中)等合影

【本报讯】11月25日(星期二)，印尼华裔总会(INTI)总主席黄德新亲自率领军

群主要理监事前往雅加达天堂殡仪馆(Rumah Duka Grand Heaven)，为印尼华裔总会永

荣誉主席彭云鹏令岳母张府江赐凤太福人灵前吊唁。黄德新总主席率

领的印尼华裔总会代表团，其中成员包括了社会慈善活动福利部主席黄裕祥和秘书

长叶展德等十余人，获得彭云鹏等接待。黄德新总主席率领的印尼华裔总会代表团在

江赐凤太福人灵前肃穆礼拜，祈祷，并致以最后的敬意。

hhsh/AFR



印尼华裔总会代表团在江赐凤太福人灵前礼拜



印尼华裔总会代表团与彭云鹏暨家属在灵前合影

支持国军2025年驻地单位联合演习

邦加勿里洞INTI获槟港0413军区司令颁奖表彰

周一(2025年11月24日)，印尼华裔总会邦加勿里洞分会(INTI BABEL)在槟港市(Pangkalpinang)第0413/邦加军区司令部，获得伊赫桑·阿贡·维迪奥·维博沃上校(Ikhsan Agung Widyo Wibowo, S.I.P., M.H.I.)的颁奖表彰。

该奖项由第0413/邦加军区代情报协同参谋苏吉奥诺少校(Cba Sugiono)代表伊赫桑·阿贡·维迪奥·维博沃

上校颁发，以表彰INTI BABEL在第0413/邦加军区司令部辖区内举行的“2025年驻地单位联合演习”中，通过参与社会服务活动所做出的贡献。

苏吉奥诺少校在活动地点向积极参与支持并为此活动做出贡献的INTI BABEL表达了感谢。他表示，这体现了国军与社会组织/民众之间的协同合作——此次



活动巩固和加强了军民之间的情感联系及一体性，并与社会组织建立了积极的协同效应，“通过社会服务向贫困民众提供直接援助，必将提升社区福祉”。他总结道，通过国

军与社会组织的合作，可以为需要帮助的民众减轻负担。这也展现出国军作为人民的军队，为人民提供帮助和服务

的这一自我认同。

与此同时，INTI BABEL主席亨迪·苏万迪(Hendy Suwandi)主席通过其代表-社会事务

主席Djun Kochoi表示，为INTI BABEL能与印尼国军、特别是第0413/邦加军区司令部合作感到自豪。

Djun Kochoi总结说，我们为获此奖项感到高兴和骄傲，因为INTI BABEL同仁们的工作得到了赞赏和认可。这项来自0413/邦加军区司令的表彰，将激励我们在社会服务方面做得更多、更好。愿全能之神永远的庇佑我们。

WW

当世界驶向“无人”之境：人类的命运与抉择

当无人机在天空划出精准的弧线，将外卖包裹轻放在阳台；当无人驾驶汽车在公路上组成沉默的车流，方向盘后空无一人；当机械臂在工厂里不知疲倦地舞动，以毫米级的精度完成每一个动作——我们，这个世界的创造者与见证者，不禁要问：这场席卷一切的“无人化”浪潮，究竟是人类文明的加冕礼，还是我们亲手开启的潘多拉魔盒？

这份忧虑如此普遍，又如此真实。它并非杞人忧天，而是时代巨轮投下的第一道长长暗影。

我们的焦虑有其根源。“无人”二字

背后，首先浮现的是失业的幽灵。它最先冲击的，是那些支撑着无数家庭的重复性劳动——流水线上的工人、长途奔波的司机、超市里的收银员、伏案整理数据的文员，他们的工作岗位正在被算法和钢铁悄然取代。这不仅是经济报表上的数字变化，更是千万人失去生活重心的“无人化”浪潮，向资本倾斜，当贫富的裂痕日益加深，“灾难论”便拥有了最现实的土壤。

然而，将AI简单定性为“人类的灾难”，无疑是一种短视的悲观。历史的镜子里，映照出相似的惶恐。从蒸汽机的轰

鸣到电力的光芒，再到互联网编织的无形网络，每一次技术革命都伴随着“工作终结”的预言。但预言终究落空——旧岗位的消失，总为更广阔、更精细的新领域让出舞台。

今日的AI革命，同样是一个充满张力的转折点，而非终点。

它在建构中建构。机器接管了危险与枯燥，将人类的体力和时间解放出来。我们不必再将生命耗费在重复的执行上，而是得以攀登更高的维度——去研发和维护这些智能系统，去从事需要情感温度、伦理判断、战略远见与无限创新的新工作。从深度护理到体验设计，从心灵关怀到艺术创

造，人类的角色正从“执行者”蜕变为“赋能者”与“意义缔造者”。

未来图景的关键，绝非“人类与机器”的对决，而是“人类加机器”的共舞。AI将成为我们手中最强有力的工具，负责处理数据、提升效率；而我们，则为这个世界注入愿景、赋予灵魂。我们不再是机器的奴仆，而是算法的领航员。

因此，真正的危机并不在于技术本身，而在于我们的准备不足与应对失当。

最紧迫的任务，是避免任何人在浪潮中掉队。这需要一场深刻的社会重塑——教育必须从“

知识灌输”转向“思维培养”，锻造批判性思考、创造力与协作精神，构建覆盖一生的学习网络，让每个人都获得适应未来的韧性。

社会保障体系更需要全面升级。我们要为转型中的劳动者编织更牢固的安全网，探索全民基本收入等创新模式，确保技术进步的红利能够润泽社会的每个角落。

在政策层面，政府与企业需要共同谋划，用制度引导技术红利流向新岗位的创造，而非仅仅用于成本的削减。这个“无人”的世界，不意味着“人”的退场，恰恰是对“人”的价值进行一次深刻的重估。

AI时代的终章尚未书写。它的结局是危机还是解放，不取决于算法的精妙，而系于我们今日的选择、勇气与智慧。

我们相信，人类的适应力与创造力，是任何代码都无法复制的奇迹。只要我们勇敢拥抱变革，及时调整航向，这场技术革命终将作为文明史上最伟大的解放——让我们从体力的束缚中解脱，去追寻更高层次的自我实现，去构建更富有人文关怀的社会图景。

我们不会被“无人”的浪潮吞没，而是将借此契机，重新发现并确立——生而为人的真正尊严与价值。王极乐

印尼华裔总会与印尼复星健康公司合办医学研讨会由邹振军博士主讲“糖尿病管理最新创新”

雅加达(LB)---印尼华裔总会(INTI)与印尼复星健康(Fosun Health Indonesia)公司合作,于2025年11月25日(星期二)在雅加达市中心市MGK Kemayoran B座的印尼华裔总会秘书处举办了一场题为“糖尿病管理最新创新——邹振军博士主讲”的研讨会。

此次论坛共有数十人参加,印尼华裔总会秘书长叶展德(Candra Jap)代表总主席黄德新出席。

出席的还有印尼复星健康公司代表Leo Sun。

印尼华裔总会秘书长叶展德在致辞中表示,他希望此次研讨会能使与会者受益。这一点尤其适用于主讲人邹振军医师,他拥有一种行之有效的糖尿病治疗方法。

叶展德说:“这次,邹振军医师特别注重分享和讨论。他讲解了一些已被证明行之有效的疗愈方法。希望这次活动对我们所有人都



的见解,糖尿病无需药物或胰岛素注射即可治愈。

邹振军博士医师现任深圳恒生医院综合医学中心主任、自然糖尿病治疗中心健康指导员,中国6C糖尿病逆转理论体系创始人,中国6C无药糖尿病逆转训练营创始人,重生十大健康管理系统创始人,重生三阶段两阶段流程管理系统创始人。

为了应对慢性疾病,邹医师创建了整合医学体系,具体包括:(1)整体方法:结合自然科学(医学)、管理科学和人性。(2)体系构建:开发了一系列结构化体系,包括“6C”逆转理论、HQ体系和各种模型。

深圳恒生医院隶属于复星健康集团,是一家拥有21年历史的中国国家三级综合医院。医院设有680张床位、37个临床科室和8个医疗支持科室。医院年门诊量约90万人次,手术量近7000例。

Kris/hhsh



有益。”来自印尼复星健康

公司的代表Leo Shun也发表了欢迎致辞,他表示,

他们邀请邹振军医师参加本次讨论会,旨在

为与会者带来希望、解决方案和关于糖尿病



印尼中华总商会接待内蒙古人民政府自治区外事办代表团一行



印尼中华总商会 监察委员王振坤

【本报讯】印尼中华总商会张锦雄总主席为首,于22日10:30时,在会所接待由内蒙古自治区人民政府外事办庞辉主任所率一行。双方就两地进行交流,有望通过这次会洽可引进双向投资兴业商机。

印尼中华总商会张锦雄总主席致辞除表热烈欢迎并诚挚问候。其中讲述印尼有着2.8亿人口位居全球第四大人口



印尼中华总商会接待内蒙古自治区人民政府代表团会后互赠纪念品合影

大国,经济总量、市场规模占据东盟40%,资源丰富,是世界最大煤炭储量国,更是棕榈油出口国。镍矿储量全球

第一,金银铜铝锡等矿产储量均居全球前列,都引来投资开发,有待贵企的投注。中国内蒙古自治区

人民政府外事办庞辉主任致辞,感谢所受到的热情接待,从而讲述自治区是中国最早成立的少数民族自治区,总面

积118.3万平方公里,常住人口2388万人。矿产资源富集,其中风能和太阳能可发电量分别占全国57%和21%高居全国



艾雪集团印尼CEO王嘉成

第1位和第2位,已查明资源储量煤炭、锌、银等矿产的保有量居全国第1位。牛羊肉,牛奶产量稳居全国首位等等。

诚邀印尼中华总商会含属企业观光游览,有望找到适当投资商机。

之后,听取双方各自推介营业概况,最后以互赠纪念品结束了这次的接待会。

图文:春天



印尼中华总商会接待会主座。左为内蒙古自治区人民政府外事办庞辉主任,右为印尼中华总商会张锦雄总主席



印尼中华总商会接待内蒙古自治区人民政府代表团盛况场景

Timezone雅加达最大独立门店盛大开业!

打造河畔岛全新娱乐地标 为PIK区域带来精彩纷呈的综合娱乐体验



【雅加达讯】印尼及国际领先的家庭与社交娱乐中心-Timezone, 于2025年11月21日正式在北雅加达PIK的河畔岛(Riverwalk Island)商业区开设其在该市的最大门店, 同时也是其在印尼的首家独立门店。

该门店位于由Agung Sedayu 集团(ASG)开发的区域, 此举标志着Timezone印尼的一个重要创新里程碑。秉承着通过充满欢乐的游戏体验带来乐趣与欢聚时刻的承诺, Timezone Pantai Kita 店 ready 成为提供各类互动游戏、最新技术及极致舒适体验的家庭娱乐中心。

共享欢乐与聚会的全新地标

这家新场馆面积达2,184平方米, 提供超过120种游戏和景点, 涵盖社交保龄球、激光枪战、碰碰车、运动实验室, 以及沉浸式VR体验



如“太空电梯”和“龙骑X”, 并配有如中二节奏超级明星、动物奇侠+及ClawTime等热门游戏。

店内还设有可容纳多达60位宾客的派对空间, 以及拥有40个座位的Timezone咖啡厅。所有设施均旨在为宾客提供更舒适的游戏体验, 无论是家庭周末出游, 还是朋友希望共度美好时光、游玩并庆祝特别时刻。

TEEG Indonesia首席执行官纳文·H(Naveen H)表示, 在PIK河畔岛

开设首家独立门店, 象征着Timezone印尼随时间不断发展所达成成就的庆典。他说, 我们打造了一个体现印尼民众最喜爱的Timezone特质的空间。即一个充满色彩、活力四射的游戏区域, 并且适合所有年龄段的宾客。作为我们迄今为止在雅加达最大的门店, Timezone河畔岛PIK店真正体现了我们的承诺: 以最齐全的设施, 让每一次到访都成为特别时刻。”

印尼首家, 标志性门店的特别庆典 作为Timezone在印

尼的首家独立门店, Timezone河畔岛PIK店带来了融合游戏乐趣、餐饮享受及社交空间于一体的全新娱乐体验, 让宾客可在同一地点庆祝特别时刻。这一概念让宾客得以在Timezone享受一整天多样化的体验。

开业典礼由TEEG Indonesia首席执行官纳文与Agung Sedayu集团旗下Amantara公司首席执行官纳塔利娅·库苏莫女士(Natalia Kusumo)共同主持。开幕活动还邀请了合作伙伴、

社群成员及Timezone的忠实顾客, 共同探索新体验, 并有机会获得如永久纹身、面部彩绘、发型造型/美甲等赠礼。活动还特邀Dipha Barus和Friday Noraebang带来精彩表演, 并设有周五诺拉邦唱歌活动!

据纳文称, 此次开业对Timezone印尼而言是重大的一步: “我们将此门店打造为一个现代社交娱乐空间, 一个创新与热情服务交融的场所。在这里, 宾客可以游玩、餐饮、享受一整天的共处时光”,

“我们希望创造的不仅是游玩的乐趣, 更是能留下长久珍藏的美好回忆。”

Agung Sedayu集团旗下Amantara公司首席执行官纳塔利娅·库苏莫亦对此次战略合作表示赞赏。她表示, Timezone河畔岛PIK店是我们致力于在PIK区域打造体验式娱乐生态系统的重要组成部分。这家新门店将进一步丰富可供跨世代享用的互动娱乐选择, 同时提供一个现代、富启发性且与当今都市生活方式相符的社交空间。我们期望Timezone河畔岛PIK店能成为一个新的活动热点, 丰富到访此区域游客的旅程。

无论是幼童、青少年或是成人, Timezone河畔岛PIK店都希望以其充满活力的氛围和多样化的标志性娱乐项目, 让您的每次到访都成为创造充满欢笑与陪伴体验的最佳场所。

WW



Santoso基金会、地藏王庙、玄坛公廟、南海观音寺、培育三语学校发放2000份爱心礼包

【本报雅加达讯】11月22日至23日, Santoso基金会携手地藏王庙、玄坛公廟、南海观音寺及培育三语学校, 于雅加达西区成功举办大型慈善活动, 向当地两千户有需要的家庭分发爱心礼包, 以实际行动弘扬互助友爱的社会风尚。

本次慈善活动历时两天, 行程周密。11月22日, 首场分发活动在班芝兰Petak Sembilan地区的地藏王庙、玄坛公廟及南海观音寺周边展开, 向一千户家庭送达了关怀。次日(11月23日), 活动延续至雅加达西区Tanjung



Santoso基金会理事与工作人员于地藏王庙、玄坛公廟前合影

Duren镇Grogol Petamburan村, 在Daan Mogot二街2号的培育三语学校周边, 再次为另外一千户家庭送去了温暖。

为确保分发过程高效有序, 主办方进行了细致的准备工作, 提前向受助居民发放了领取券。22日上午9时起, -



受赠家庭代表于地藏王庙、玄坛公廟前合影留念

Petak Sembilan地区的物资发放工作全程井然有序, 社区反响积极。

基金会创始人兼主席黄涇樟、理事周

锡东、陈彦贤、梁子源等管理层成员亲临首日活动现场组织协调。在次日活动中, 基金会创始人兼主席黄涇樟、基

金会主席陈彦讯、杨德安、陈彦銜也与各寺庙常务管理人员及热心志愿者一同, 完成了物资的顺利分发。

爱心礼包内装有米、面、油、糖等基本生活物资, 旨在切实缓解贫困家庭的日常负担。活动期间, 基金会理事会对全体成员、爱心捐助者及志愿者的无私奉献表示了衷心感谢, 并祝愿各界爱心人士身体健康、事业顺利。本次活动展现了华人社团积极履行社会责任、促进社区和谐的良好形象, 获得了当地居民的广泛赞誉。



黄涇樟交付包裹



陈彦讯交付包裹



周锡东交付包裹



陈彦贤交付包裹



梁子源交付包裹



晉總代表團

晉心晉意二十載 愛拼愛贏家鄉情

世界晉江同鄉總會第十五屆理監事就職典禮暨印尼晉江同鄉會成立二十周年紀念典禮隆重舉行

2025年11月21日至23日，世界晉江同鄉總會第十五屆理監事就職典禮與印尼晉江同鄉會成立二十周年紀念典禮在雅加達盛大舉行。活動以“晉心晉意二十載，愛拼愛贏家鄉情”為主題，匯聚了來自中國大陸、香港、澳門、台北、菲律賓、馬來西亞、印度尼西亞、新加坡、澳大利亞、加拿大、泰國、緬甸、日本等國家和地區的千餘名嘉賓，規模盛大，情誼濃厚。

11月22日晚，雅加達太陽城大酒樓燈火輝煌，五只醒獅喜迎全球鄉賢。印尼人協議長龐邦·蘇薩德約、國會議員蘇丁、中國駐印尼大使館領事處劉琳主任、晉江市委常委、統戰部部長丁鴻雨、晉江市委副書記陳健軍、世界晉江同鄉總會第十四屆會長施志伴、印尼福建社團聯誼總會總主席俞雨齡，以及印尼福建、山東等多個兄弟社團的領導與各國慶賀團代表等1200餘人齊聚一堂，共襄盛舉。儀式在全體高唱印尼國歌與晉江會歌中正式拉開帷幕。

共話情誼，共謀發展

籌委會主席洪朝沙在致詞中衷心感謝各方支持。他指出，雙慶盛典的順利舉辦離不開中國駐印尼使館的關懷指導，家鄉各級政府、世界各地晉江同鄉會、各地晉江商會，以及印尼福建社團和閩南聯誼組織的鼎力相助。洪朝沙特別感謝眾多鄉親的同心協力，從慷慨捐資到親力籌備，每一份付出都令人感動。



俞雨齡主席致辭



晉江市委常委統戰部部長丁鴻雨致辭



澳門晉江同鄉會會長施志伴致辭



籌委會主席洪朝沙致辭



中國駐印尼大使館領事處劉琳主任致辭



世界晉江同鄉總會第十四屆會長施志伴把會旗移交给第十五屆會長歐陽連財



世界晉江同鄉總會第十五屆會長歐陽連財致辭，周孫毅(左)翻譯



世界晉江青年聯誼會代表團

新任接棒，使命延續。在全場熱烈的掌聲中，世界晉江同鄉總會第十五屆理事會正式成立，歐陽連財眾望所歸當選新任會長，周孫毅出任秘書長。新任會長歐陽連財在就職致詞中感謝大家的信任，表示將不負所望，更好地服務晉江鄉親。他強調，世界晉江同鄉總會的接棒不僅是一份職務

的交接，更是一段使命的延續。新一屆團隊將繼續以“團結、務實、發展、共贏”為指引，匯聚全球晉江人的智慧與力量，在新征程中同舟共濟、破浪前行。
多方寄語，展望未来。中共晉江市委常委、統戰部部長丁鴻雨在致詞中提出三點希望：一是希望同鄉會發揮“合作紐帶”作用，推動晉江與

印尼在產業對接、經貿往來和項目合作等方面深化務實合作；二是希望同鄉會成為“文化互鑒”的使者，深耕中華優秀傳統文化，生動講述晉江“愛拼會贏”的故事；三是希望世界晉江同鄉總會繼續擔當全球晉江鄉親的“聚力燈塔”，引導更多海內外鄉親關注家鄉、回報桑梓。
中國駐印尼大使館

領事處劉琳主任表示，晉江同鄉會二十年的發展歷程是中印尼兩國人民友好交往、互利合作的生動縮影。他相信，在歐陽連財會長及全體董事的卓越領導下，印尼晉江同鄉會將以成立20周年為新起點，繼續發揮獨特優勢，更好團結服務鄉親，凝聚海內外晉江鄉親的智慧與力量，為推動中印尼友好與中外友好作出更大貢獻。

印尼福建社團聯誼總會總主席俞雨齡高度讚賞印尼晉江同鄉會在歷任會長及歐陽連財會長帶領下取得的成就。他指出，晉江鄉親勇於打拚、敢於擔當的精神是全體福建人的共同驕傲，並呼喚繼續攜手合作，為推動印尼與中國乃至世界的經貿合作與文化交流貢獻更大力量。

印尼地方代表理事會主席Sultan Bachtiar Najamudin、第十五屆人民協商會議議長及國會議員Bambang Soesatyo也通過視頻送上誠摯賀詞，充分肯定印尼晉江同鄉會成立20年來為印尼社會以及促進中印尼兩國各領域交流合作所發揮的重要橋樑作用。

同心同行，共繪新篇

此次盛會不僅是印尼晉江同鄉會成立二十周年的重要里程碑，也是世界晉江鄉親結情誼、共謀發展的重要平台。大會在熱烈氛圍中圓滿落幕，來自全球的晉江鄉親再度以行動詮釋“愛拼才會贏”的精神，攜手迎接未來更大的發展機遇。

(梁成柱圖文)



各國鄉親代表



嘉賓們齊唱印尼國歌



共切生日蛋糕



大合照



今日福清

衷心感谢
纪辉琦、俞雨龄、姚忠從、林文光、何文金、庄俊钦鼎力支持



大道如虹贯侨乡 侨心似水润故土

——“元洪大道”背后的侨与乡情缘

10月24日，福清市政府召开常务会议，研究东部新城“元洪大道”命名工作。这既是践行福建省深入贯彻落实“大侨务”观念，打好新时代新“侨牌”的具体行动，也是福清打好“侨牌”的精准落子。

在福清东部新城，一条新建的道路即将被赋予一个承载着历史与情感的名字——“元洪大道”。它不仅仅是一条连接主城区与元洪投资区的交通动脉，更是一条贯穿过去、现在与未来的精神纽带，诉说着福清与海外侨胞血浓于水、携手共进的动人故事。

以路聚侨心 共谋发展新路径

“元洪”之名，由福清两位知名侨领父亲名字中各取一字组合而成，铭刻着侨贤功勋与赤子情怀，凝聚着华侨对福清发展的深情厚谊和重大贡献。

奋楫三十载，忆往昔峥嵘岁月稠。提起“元洪”，每一位福清人心中都会涌起一份特殊的情感。这个名字，与林绍良、林文镜等一代爱国侨领的辉煌事业和赤子之心紧密相连，更与福清改革开放的壮阔历程同频共振。是他们，在家乡最需要的时候，以超前的胆识和深厚的家国情怀，毅然回乡投资兴业，亲手参与规划并推动了元洪投资区等重大项目的建设。他们带来的不仅是宝贵的启动资金，也带来了全球化的视野和“敢为天下先”的拼搏精神，为福清这座滨海小城注入了迈向世界的强劲基因。

1992年5月，由印尼华侨投资的福清元洪投资区破土动工，成为全国第一个华侨合作开发区，当时全国最大的外商土地成片开发项目。从萌芽破土到参天巨树，如今的元洪投资区经历了从“一片滩涂地”到“国际化产业园区”的蜕变，已成为承载中印尼两国经贸往来、共建“一带一路”走深走实的新高地。

“因为这条道路连接主城区与福州新区元洪功能



区。用“元洪大道”命名，承载着福清人民对参与元洪投资区建设的海外侨胞的深深敬意，也大大增强了海外侨胞对家乡的凝聚力和向心力。”东部新城开发建设指挥部相关负责人感慨地说。

凝聚侨心，福清永不止步。目前，全市已建成镇（街）侨联24个、华侨中学侨联1个、村侨联1个、村（社区）侨联小组372个。自2023年起，福清连续三年举办新春茶话会暨招商推介会，邀请来自70多个国家和地区的160余名海外侨胞、港澳台同胞回乡，共话桑梓情谊，共商发展大计。

以路促融合 绘就产城新画卷

大道通衢，缩短的不仅是距离。

元洪大道全长13.5公里，西起福东大道，东至城头镇滨海大通道，贯通主城

区与元洪投资区，平均宽度55米。

元洪大道作为福清三环的重要组成部分，是连接中心城区至福州新区福清功能区的重要通道，也是构建连接城头镇、南岭镇、东部新城、城北组团、龙高半岛，实现节点间互联互通的重要枢纽，还是福清坚持贯彻落实“东进南下、沿江向海”发展战略的生动实践。

四通八达的交通路网不仅为元洪投资区带来新的发展机遇，城乡时空壁垒也因此打破，为群众出行增加了便利。

目前，元洪大道总体项目进展已完成70%，力争2026年春节达到通车条件。项目建成后，福清中心城区至元洪投资区车程将缩短至20分钟以内。

作为中印尼“两国双

园”中方园区，自批复以来，元洪投资区突出“产城融合，以产为主”的理念，科学布局生产、生活、生态三大空间，形成“三脉四廊、海城五象”的总体空间格局规划，通过大力推动元洪医院、元洪实验学校、交通路网等配套项目建设，全力打造“15分钟生活圈”，促进“产城人”融合发展。

从四通八达的交通脉络到普惠共享的生活圈，从集聚高效的产业高地到宜居宜业的城市空间，元洪投资区正描绘着一幅“产城人”和谐共生的崭新画卷。

以路畅循环 激活经济新动能

路网如织，织就的是发展新脉络。

便捷高效的路网架构加速了人才、资本、技术等要素的自由流动与优化配

置，更激活了区域经济协同发展的新动能。

这条贯穿东部新城的重要干道，串联起中印尼“两国双园”、福州新区等多个城市组团和重要节点，以更加完善的交通体系，服务中印尼两国市场的双循环发展格局。

在日臻完善的交通网络支撑下，福清与印尼的经贸合作持续深化。截至目前，福清已与印尼达成投资合作项目36个，涵盖食品加工、海洋经济、跨境物流等多个领域，两地经贸往来日益密切，合作领域不断拓展。元洪大道作为中印尼“两国双园”的重要配套，正以其独特的区位优势和强大的辐射能力，成为推动福清高水平对外开放和高质量发展的重要通道。这条大道建成后，将显著提升区域互联互通水平，为元洪投资区的

转型升级创造更有利条件。

以策暖侨心 汇聚桑梓情

鸿雁衔枝至，融城筑暖巢。

近年来，福清推出一系列暖心惠侨政策。创新推出“打包办”模式，将“华侨回国定居”办理时限从9个工作日压缩至5个工作日，并开设绿色通道解决历史落户难题，让游子归家之路更顺畅；建立检侨联席会议、设立检侨联络站、完善信息通报共享、涉侨案件线索移送等机制，深化侨胞合法权益保护；邀请侨胞列席市“两会”，共同描绘家乡发展蓝图……

2021年以来，全市已办理华侨回国定居事项10706件，占福州地区同类事项业务量约50%。我市制定的8项涉侨“打包办”联办服务，实现了“一窗收件、后台流转、一次出证”的目标，该模式还获得了国务院侨办宣传推广。

以“侨”为桥，助力发展。福清通过持续优化营商环境、搭建创新创业平台、完善华侨权益保护、弘扬华侨文化，用心用情打好新时代新“侨牌”，致力于让每一位归来的游子都能感受到家的温暖，让每一份侨资、侨智都能在故乡的沃土上生根发芽、开花结果。

如今的福清，经济实力持续跃升，在2025赛迪百强县名单上排在第14位，县域经济实力在全省“十强”县市位居第二，城乡面貌日新月异，已发展成为一座充满活力与魅力的著名侨乡名城。这一项项辉煌成就的背后，都深深镌刻着广大华侨的卓越贡献。

大道如虹，同心筑梦向未来。元洪大道连通的不仅是空间，更是侨心与未来。踏上这条承载着感恩与传承的大道，福清将深入践行“大侨务”观念，聚焦发展所需、侨胞所盼、侨务所能，着力打好联络联谊、引资引智、侨乡文化、为侨服务四张“侨牌”，与百万侨胞继续携手同行，奋力推进中国式现代化福清实践。

来源：福清市融媒体中心
作者：施鸿红

福清新闻网讯10月19日，“玉融古厝盛嘉礼，古韵焕新缔同心”——2025年“山盟海誓”集体婚礼活动在南岭镇大山村举行（如图），20对新人在庄重典雅的宋式仪式中许下相伴一生的誓言，共同开启崭新人生篇章。

此次活动由市政府指导，市民政局主办，市文体旅局、市总工会、团市委、市妇联、南岭镇协办，市委文明办、市行政服务中心管委会提供支持。

当天，活动在充满传统韵味的“花轿巡游”中拉开序幕。新人身着凤冠霞帔、绣龙喜褂，沿着古村古道缓步巡游，形成一道流动的风景线。在随后

玉融古厝盛嘉礼 古韵焕新缔同心

——我市举行2025年“山盟海誓”集体婚礼活动

的婚礼仪式上，新人们在亲友和嘉宾的见证下，依次行牵巾礼、正衣冠、拜天地、夫妻对拜，先后完成同牢礼、合卺礼、解缨礼，最后领取婚姻登记证书，圆满礼成。

本场集体婚礼不仅是一场传统与现代文化交融的庆典，更是我市深化婚俗改革、倡导文明婚恋新风的一次生动实践。2024年，我市被确认为全省第三批婚俗改革实验区，在婚俗改革道路上，持续倡



导文明简约、健康向上的文明新风尚。此次20对新人选择以简约而又不失浪漫、庄重而又富有意义的方式步入婚姻殿堂，不

仅是以实际行动践行婚俗新风，更为真爱“降压”，为美满“增值”，为社会“立杆”。

作为我市推广文明新

婚俗的参与者和见证者，新人们纷纷为这场融合传统礼仪与现代理念的婚礼点赞。“感谢市民政局的邀请，能在这样特别的仪式中完成婚礼，对我们人生意义非凡。未来，我们也会携手共进、白头偕老。”新人李巧珍与刘德仕说，今年“七夕”，他们在登记领证时，收到市民政局关于集体婚礼的邀请，于是欣然参与。

另一对新人施瑜洁与林哲涵此前便对传统礼仪充

满兴趣。此次集体婚礼，同样契合他们“重仪式、轻铺张”的婚恋观念。“我们一直希望办一场中式婚礼，在公众号上看到集体婚礼的报名信息后，立即报名参加。今天的仪式也非常完整，大部分遵循宋制，给我们留下了难忘的回忆。”施瑜洁说。

“仪式结束后，新人们共同入席喜宴，欣赏精彩节目表演，现场气氛温馨热烈。”市民政局婚姻登记中心负责人表示，下一步，我市将持续推广简约适度的婚俗礼仪，营造崇尚勤俭节约、重视情感内涵的文明新风尚。

来源：福清市融媒体中心
作者：陈岚

熱烈祝賀



印尼葉氏宗親總會

成立慶典暨第一屆理監事就職典禮誌慶

眾望所歸



葉聯禮先生
榮任 總主席

再創輝煌



萬隆渤良安福利基金會
印尼華族文化中心建築委員會

主席 李振健

全體理監事

同敬賀

熱烈祝賀

梁世楨師兄
SX. Soetjipto Nagaria

李麗英師姐
SJ. Liliawati Rahardjo

賢伉儷
創辦



全寶集團



週年誌慶

大業千秋



再創輝煌



Indomatic

PT Indomatic Mandiri Sentosa

Authorized Distributor
Automatic Door
Besam Assa Abloy
www.indomatic.co.id



施錦場
Sutikno Sanusi

黃珊妮
Sani Wijaya

敬賀

继往开来、砥砺前行

雅加达中华中学(华中)创办86周年庆典暨校友会第六届(2025-2030年)理事会就职典礼隆重举行



筹委会主席 苏源麟致欢迎辞



永久名誉主席兼 资深顾问朱钢权致辞



黄珍云主席(中)把会旗移交给苏源麟执行主席(右)



中国和香港校友 代表徐筑致辞



华中教师联谊会主席 郭爱珍致辞



(华中的孙子)必利达学校表演的民族舞蹈



巴中校友会主席林凤英(左) 和华中校友会主席黄珍云合唱

2025年11月23日(星期日),雅加达中华中学创办86周年庆典暨校友会第六届(2025-2030年)理事会就职典礼,在雅加达太阳城酒楼隆重举行。该校友会永久名誉主席兼资深顾问朱钢权,荣誉主席、第六届主席黄珍云,执行主席苏源麟等理事,华中教师联谊会主席郭爱珍,前华中教师联谊会主席陈友正老师以及来自国内外校友等嘉宾近800人出席,大家欢聚一堂、共襄盛举。

上午11时,司仪黄思达和梁利文宣布大会开始,恭请大家大会起立由华中合唱团领唱高唱《大印度尼西亚国歌》和《华中校歌》,接着为怀念先烈默哀一分钟。司仪介绍2026年一月,是华中李春鸣校长逝世五十周年。为了纪念这位华侨教育家的不朽贡献,我们满怀感激和深情的怀念播放录影短片:华侨教育家李春鸣。华中,是我们的骄傲,也是我们心头的无比沉痛。让我们沿着先辈们的脚步,走进对华中魂牵梦萦的无限回忆之中。也继续观看录影短片:不朽的华中(一)。

司仪恭请第六届校友会执行主席兼筹委会主席苏源麟校友向来宾们致欢迎词。他说,在此我代表筹委会向大家致以亲切的问候以及表示最热烈的欢迎!欢迎,再次欢迎你们的光临!今天,我们满怀思念的激情,迎来了母校华中创办86周年纪念庆典大会。也迎来了新的一代第六届理事会的就



全体理事合影



校友会领导与荣誉主席合影

职典礼。华中校友会第六届理事会在第五届理事会的坚实基础,接下了领导校友会这个艰巨而光荣的任务,以团结的精神、强大的决心和顽强的意志,不负期望,迈步向前。今天的就职典礼,就显示了第六届理事会向全体校友表决心和郑重承诺。为了举办这次庆典大会,我们尽力筹备,努力工作,尽量做到完美。可是限于水平出现了许多不足之处以及招待不周,我们谨此向大家致以真诚的歉意,请你们给与谅解和多多包涵。

最后,我代表筹委会向一切热心赞助和协助我们活动的校友们、朋友们,以及现场热心帮助的校友们、服务员

和所有工作人员,致以衷心的感谢。他致欢迎词结束后,举行授旗仪式。由第五届辅导委员会主席朱钢权校友把华中校旗郑重交给第六届校友会主席黄珍云校友第六届校友会主席黄珍云校友接受校旗并挥舞校旗,校旗迎风招展。第六届校友会主席黄珍云校友把校旗交给执行主席苏源麟校友,最后他又把校旗交还给黄珍云主席。砥砺前行的坚强决心。华中后继有人,华中这面鲜明明丽的旗帜屹立不倒,永远飘扬。第六届校友会主席黄珍云校友致辞。她说,第六届主席黄珍云说,我非常感谢校友们对我的信任和支持,让

我能再次领导校友会,为华中勤恳服务,团结和凝聚华中校友,为建设华中温馨的大家庭,努力实现大家的期望而奋斗。长江后浪推前浪。前浪后浪相互支持,才能打出惊涛拍岸的壮丽景色。第六届理事会是在前几届理事会多年坚守的理念引导下,一代又一代华中前辈团结奋斗下的基础上成立的。第六届理事会33位理事中,68-79届校友就有14位,占了42%,他们的年龄相对年轻,龙腾虎跃,是咱们校友会年富力强的可靠接班人。我们热切期望华中校友会在年轻一代的手中,发扬光大,大展宏图。老师们,校友们!

明年一月,是我们敬爱的李春鸣校长逝世五十周年,而明年四月,又是我们母校华中被强行封闭六十周年纪念。岁月匆匆六十年,在这时刻,我们无比怀念创办华中的先辈们,无比想念我们的华中和曾经美好的校园生活。上个月,印尼教育部宣布,支持印尼全国中等专业学校(SMK)开办中文学习,她说,一个学校里,只要有15位学生家长同意,就可以开办中文课程。政府准备引进200位中国教师,发展这个宏大的计划。六十年前,我们被剥夺了学习中文的权力,被迫离开了华中校园。六十花甲一轮回,六十年后的今天,政府

大张旗鼓,号召印尼全国人民学习中文。令我们又自豪又沉痛,我们的子孙几代人,又有多少能懂中文,能说流利的华语,能学懂源远流长的中华文化呢?

校友们,培养我们的后代学好中文为了我们义不容辞的历史责任,也是对离校整整一个甲子的一个纪念和一份献礼,实现无数华中先辈们的沉痛遗愿。

在此,我代表第六届理事会,真诚呼吁所有的华中校友,团结起来,行动起来,为了子孙后代的美好前途,踏踏实实地鼓励和培育我们的子孙学好中文,在有生之年对母校、对社会做出一份最后的贡献。

华中不要再沉默了,我们要有所作为,在全世界学习中文的热潮中,贡献我们的一份力量。让我们用一份心意,相聚欢庆在母校创办88周年纪念大会!

最后,我祝愿,祝愿母校华中,精神永存!

永久名誉主席兼资深顾问朱钢权指出,今天我们迎来了华中学校86周年华诞!在这喜庆的时刻,我也祝贺黄珍云校友担任华中校友会第六届主席。我相信在她的带领下,我们华中校友会必将越来越好!朱刚刚说,今天我可以满怀欣慰地向大家宣告,经过多年的努力与坚守,华中圣光学校已经全面、完整地回归到我们华中校友会的怀抱。为了全体华中校友的心愿,我们决定将圣光学校正式更名为华中学校,目前更名的相关法律与手续正在稳步推进中。(接A11版)



前华中教师联谊会主席陈友正老师(中间)



高中三第四班校友合影



八华校友代表

研发与创新局：我国计划增加N219飞机产量

【本报讯】国家研发与创新局主任阿里夫(Arief Satria)表示,政府要求增加N219飞机产量。这个产品是国家研发与创新局和印尼航天公司(PTDI)的创新项目。

据悉,我国生产的N219飞机于2017年首次飞行。

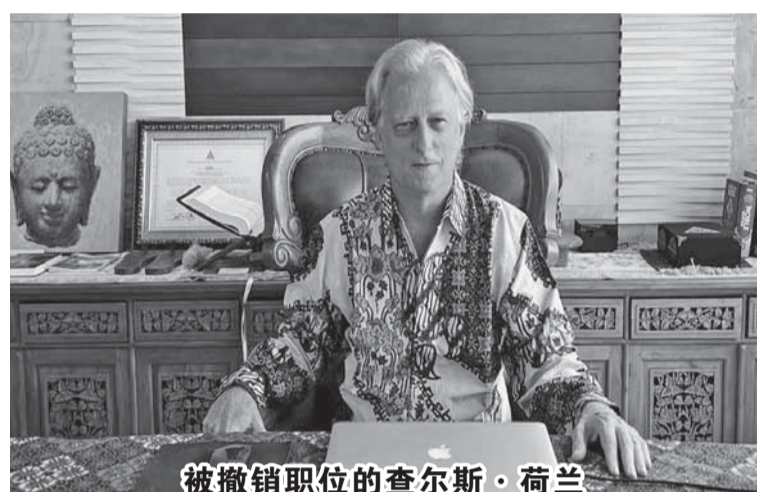
11月24日,阿里夫在总统府与普拉博沃总统举行会议后表示,当然,包括国防装备,国家研发与创新局和印尼航天公司也有多项创新项目,我们已有N219,目前,准备根据政府指令进一步增加产量。国防装备是与普拉博沃总



研发与创新局主任阿里夫

统讨论的话题之一,包括对N219A水陆两用飞机开发的准备工程。我们还在准备如何制造和加强水陆两用飞机的生产。水陆两用飞机也能在海上降落。在飞机行业方面我们是与印尼航天公司合作。

不仅是印尼航天公司,国家研发与创新局还将与陆军兵工厂公司(Pindad)合作制作“老虎牌”(Maung)汽车。我们还将与生产国防装备与汽车的陆军兵工厂公司合作。我认为,该国企所生产的老虎牌汽车将在研发中不断得到加强。(LJ)



被撤销职位的查尔斯·荷兰

【本报讯】伊斯兰教士联合会(伊联)中央理事会(PBNU)秘书长塞夫拉(Saifullah Yusuf/Gus Ipul)于11月24日在雅加达接受采访时表示,撤销查尔斯·荷兰(Charles Holland Taylor)担任伊联中央理事会总主席国际事务特别顾问的决定,与当前不断发生的疑似犹太复国主义相

关问题有关。他说:“是的,这就是原因之一。”

塞夫拉确认,查尔斯被解除为伊联中央理事会总主席雅赫亚(Yahya Cholil Staquf)的特别顾问职务。该决定发布于伊联中央理事会教义辅导委员会(Syuriyah)发布第4780/PB.23/A.II.10.71/99/11/2025号的通告中,由伊联中央

塞夫拉透露开除查尔斯·荷兰理由 身为PBNU总主席特别顾问却违反章程细则

事会教义辅导委员会主席米弗达楚尔(Miftachul Akhyar)签署。

如悉,伊联中央理事会拥有两个最高领导层权威,其一就是伊联中央理事会教义辅导委员会主席及两位副主席持有。”

他表示,目前无法对组织内部正在发生的情况发表更多评论。但他呼吁公众在官方声明发布前,不要被误导或作出猜测。各省级的伊联组织(PCNU)及市县级伊联组织被特别要求保持冷静并遵循组织的指示。

此前,流传出一份伊联中央理事会教义辅

导委员会的日常会议要纲,内容请求伊联中央理事会总主席雅赫亚辞去职位。

其中有几项理由成为要求雅赫亚辞职的依据:第一,会议认为,在伊联国家领导层学院(AKN NU)活动中邀请与国际犹太复国主义网络相关的人士作为最高层级干部培训的讲师,此举被视为违反阿赫勒逊纳·瓦尔贾马阿·纳赫德利亚(Ahlussunnah wal Jamaah An Nahdliyah)的教义,而且与伊联基本法规(Qanun Asasi)的序言相抵触。

第二,会议认为,

在国际社会谴责以色列、并指控其实施种族灭绝的大背景下,仍然邀请此类讲师参与AKN NU培训活动,此举符合《2025年第13号伊联组织条例》第8条a项关于撤换干部、补缺及职能移交的规定。该条款规定,如果干部的行为损害组织名誉,则可被不名誉撤职。

第三,会议认为,伊联中央理事会内部的财务治理,存在违反伊斯兰教法、现行国家法令、伊联章程细则第97-99条及相关组织规则的迹象,并可能危及伊联法人机构的存在和安全。

(Ing)

科学家警告我国领土将被一个巨大大陆冲击

【本报讯】澳大利亚正以惊人的速度缓慢向北推进,向亚洲推进。

研究表明,澳大利亚大陆每年向北移动约7厘米,速度相当于一根指甲的生长速度。虽然这一运动在短期内看似微不足道,但在未来数百万年内,它将引发重大地质变化,可能重塑大陆的地貌、气候和生物多样性,产生长期影响。

总体而言,澳大利亚向亚洲的转变是一个地质过程,不仅将重塑大陆本身,也将改变世界自然和技术的面貌。

澳大利亚向北迁移的发现并非新鲜事。2009年,科廷大学地质学家李正祥称,这一过程是大陆逐渐分离并最终碰撞的自然循环的一部分。

11月18日,援引《印度时报》的报道,李正

祥表示,这是地球历史上反复出现的现象,澳大利亚与亚洲的碰撞只是如此古老地质历史中的一个事件。不管喜不喜欢,澳大利亚大陆最终将与亚洲相撞。这意味着这种运动无法被阻止。

澳大利亚在印澳板块上向北移动了大约五千万年。从非常长远来看,这些板块与欧亚板块的碰撞将引发一系列重大变

化,包括地震、新山脉的形成和火山活动。

这些影响也将波及整个生态系统。我国作为位于两块板块之间的地区,预计将经历生物多样性的重大变化。

澳大利亚的动物如袋鼠和袋熊可能与亚洲动物互动,形成物种间的新适应,而另一些则可能已经灭绝。

研究人员称此次事件为亚洲-澳大利亚地区的“生物多样性转折点”。

澳大利亚的移动影响不仅适用于未来。2016年,科学家发现该大陆的运动使澳大利亚的全球定位系统坐标偏移了多达1.5米。当地政府甚至不得不将官方坐标调整1.8米以保持准确。

未来,依赖位置精

度的导航系统、卫星地图和基础设施必须定期更新。自动驾驶汽车、航空和精准农业等行业即使在小规模上也特别容易出现误位。

尽管影响是渐进的,但澳大利亚向亚洲的推进是改变该地区形态、自然生命和亚洲技术,包括我国的主要地质过程之一。

(LJ)

继往开来、砥砺前行

雅加达中华中学(华中)创办86周年庆典暨校友会第六届(2025-2030年)理事会就职典礼隆重举行

华中圣光学校新的董事会由我继续担任董事会主席,黄珍云校友兼任董事会副主席,苏源麟校友担任董事。我们将在团结合作中继续为华中学校谋求长远发展,在此我衷心祝愿校友会越办越好!华中教师联谊会主席郭爱珍指出,我们有今天的成就,要感恩华中的摇篮,滋养了我们的,《公诚勤朴》的华中精神,时刻激励着我们奋勇向前,华中精神影响着,感召着我们,鞭策着我们努力向社会作出贡献。86年来华中母校已培养众多的杰出人才,取得了辉煌的成就,老师们无私奉献教育事业的优秀品德,在此我们要感谢为华中默默奉献的老师们致以最崇高的敬意。

中国及香港校友会代表徐筑致辞说,我非常荣幸能参加这次建校86周年的庆祝大会和第六届校友会理事会的就职典礼,并且非常荣幸

地代表中国大陆和香港的全体校友向大会表示热烈的祝贺!祝大会圆满成功,祝本届校友会理事会胜利就任,祝我们的事业进一步取得更大成功!

我对从第一届至今各届理事会和辅导委员会充满钦佩敬仰之心。是你们热心为校友服务,团结和凝聚了全体校友对母校的感情,传承了大家对母校公诚勤朴精神的恒心,保护和传承了我们对中华传统文化道德的热爱和坚守。

对于本届理事会我们寄予了更大的期望!母校被迫停办已经58年

了,最后一期高中毕业生67届年龄都有70以上了。但是更年轻的同学都积极参与校友会的工作,与老校友相比毫不逊色。

在黄珍云会长,朱钢权会长的主持下,校友会的工作取得了优异的成绩。校友主持的圣光学校,必利达学校和峇里岛三语学校都取得了长足的进展。圣光学校不但得到了巩固,还进行了极有价值的改革,我个人是充分支持的,我认为三语学校是印尼教育工作的极大进步。当下,印尼语是国家母语,英语是世界通用语,汉语教育在中断

三十余年后,在年轻一代中处于弱势,这时候举办国际学校是一种极好的尝试。世界的国际学校中,各种语言的教育可以有所侧重。中国的外语学校,有东南亚语言学系。印尼国际学校,也可有汉语言文学系。这是非常有用的交流方式。我期望着印尼有进一步的进展。如果在我们手上办成,可谓是功德无量了。

我还要向各位报告的是:椰加达中华中学的教育理念,在中国国内也是有影响的。十多年前,以华中为主要内容的南通华侨博物馆开办,谭伯叶、田锦堂、

吴有辉、潘仲元、黄昆民、梁俊祥、汪琼南等前后一百余人去参加了典礼,可谓轰动一时!

最近在李春鸣校长的出生地南通市通州区西亭兴建了李春鸣纪念馆,黄珍云、朱钢权、颜玉丽、黄昆民和李春鸣长孙李定丘一家去参加了典礼,同样产生了重大影响,后续全国不少省市要学习经验,东南亚五个国家还专门派人前来参观。

他们致辞结束后,全体理事上台接受委任书,合影;永久名誉主席兼资深顾问上台接受聘书;荣誉主席上台接受聘书;永久名誉主席

兼资深顾问与荣誉主席合影。

余兴节目开始。其中有:大合唱第一首:思念,来吧,第二首:-Buka pintu

赵小桦老师指挥Vivi女士伴奏第三首:Tanah air ku.丘健毅老师指挥

Vivi女士伴奏,舞蹈:搀扶, Maria Merenge;黄珍云校友令媛舞蹈组Pelita学校学生表演的歌舞;对唱:往事只能回味,我一见你就笑,独唱:意大利民歌Funiculi-Funicula,舞蹈:伞舞,黄珍云校友与巴中校友会林凤英主席对唱;谢兴森校友独唱,卡拉OK组伴奏,舞蹈组:阿里山姑娘,林友正校友独唱,女声小组合唱:纺织姑娘等等。最后是幸运奖获得者带着无限喜悦的心情告别了这次校庆活动。相互订约明年再相会。

(梁成柱图文)

衷心祝福

陳應勤 摯友
Mr Jaqin

令外孫女

蔡林鋒 先生
Mr Samsul Taruna

賢伉儷 令長 媛

月麗 小姐

Miss Bianca Taruna

陳淑智 女士

Mrs Farymaya Chendra Jaqin

與

Mr Chris Reiner, B. S.



Wedding Reception: Sunday, 30th November 2025 in Surabaya.

琴瑟和鳴



永結同心

黃裕祥

Sopyan Wijaya

洪采燕

Ang Mei Jen

同敬賀

◇ 輓告 ◇

彭雲鵬師兄令岳母
SX. Prajogo Pangestu

江賜鳳太福人仙遊
Ibu Kusumawati Tjandinegara

張明聯師姐令萱堂
SJ. Harlina Tjandinegara



慈愛永存



梁世楨 宗源
李麗英 率男 龍源

敬輓

本會永遠資深榮譽主席

彭雲鵬先生令岳母

Bapak Prajogo Pangestu

張明聯女士令萱堂

Ibu Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara

慈愛

永存



印尼華裔總會

SUSUNAN KEPENGURUSAN PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA

創會人

Aswan Sjachril (†) 許天堂 (†) 汪友山 (†) 李慧君 黃振連 林恆豐 溫軒理 (†) 劉友輝 劉嘉其 (†)
Karta Winata (†) 黃一君 陳清祿 馬咏南 黃柏 楊智 黃德新 黃松長

監察長: 黃正泉 黃一君 梁世楨 陳志明

永遠資深榮譽主席: 郭再源 林逢生 吳福泰 楊金峰 李文正 余增壽 黃榮年 Jogi Hendra Atmadja

輔導委員: 俞雨齡 張錦雄 林文光 李鴻銘 謝華安 游繼志 郭桂和 丘昌仁 曾國奎 蔡裕資 李世鏞 許世經 葉聯禮 譚柏榮

名譽輔導委員會主席團

Jenderal (Purn) Agum Gumelar Halim Mina 江焱成 吳元昌 許世良 藍德良 薛天增 廖幼青 楊捷源 陳耀基 周維樑 徐晉鴻 田錦堂
呂世典 方勁雄 陳枝楠 溫新強 蕭祿盛

資深榮譽主席

洪培才 許己斌 李漢澤 陳伯年 林萬金 周浩黎 劉奕陞 黃東平 李銘秀 鐘延壽 蘇用發 Gandi Sulistyanto Soeherman 莊俊欽 王景琪 楊克林 陳煒賢 林克旭
李振健 林銀滿 Irwan Hidayat 周沅瑤 姚忠從 饒朝聯 紀輝琦 林聯興 盧清波 陳迺士 吳其順 李新茂 鄒麗英 連介豪 郭再忠 黃嘉成 陳健 蔡翠媚 廖揚宗
湯新隆 鐘家燕 Zacky Anwar Makarim

名譽主席

伍耀輝 余長明 謝正剛 溫華征 陳保安 鐘萬有 王振坤 李振強 陳水雲 李振華 李文光 吳家財 邱聞天 許泰山 石鏡達
李興福 梁國安 Henny Djuwita Santoso 潘顯濤 楊振慶 蔡亞馨 林松石 H. Mohammad Taha 郭徽章 柯照治 江祖雲 洪貴仁 李漢芳 林鳳英
譚自強 RADIUS Wibowo 黃錦惠 紀逢貞 卓天貴 謝學群 張金發 李煥章 張靜毅 韓金福 吳國富 楊清 朱正環 謝瀚賢 鄧足蘭 彭育文
陳冠華 李錫波 崔友生 關文龍 Wawan Wiratma 李冠瑤 俞雲元 陳永輝 饒育堃 郭崧 陳永康

資深顧問

劉家銜 吳重洋 葉錦標 吳明理 黃奮立 許志強 蔡昌杰 Bimo Yuwono 曾天豐 熊泰康 Dede Hasan Sendjaja Dharmadi Durianto 李祥勝 謝英隆
顏培培 古兆威 黃少凡 陳志瑤 許可加 何泉源 洪允城 李志雄 (安) 李振亮 王欽聰 蔡佩利 Rahmat MS 陳泳志 劉水嬌 李常足 翁福惠 Sugeng Sentoso Imam
喬家軒 施錫揚 林仲平 陳楷財 楊健昌 陳嘉佳 黃建築 余有信 凌貝利 高鵬彩 池美萍

顧問

陳友國 孫秀源 張國源 紀國良 李敏永 梁偉利 許乃吉 黃建順 張仲年 Dr. Tekky Jokom 鄭維克 許輝 高林春 張春山 陳鳳嬌 李文豪
程鈞博 黃連順 黎載康 王其耀 白松基 鄭蘭英 Hermes Thamrin 余慶風 丘小英 丘一凡 Jacobus L. Salim 凌振合 吳基政 Jimmy Zhu 白建南
Kenneth S Kurniawan 魏耀坤 賴仁友 陳洪平 許冰浩 呂榮茂 Sri Wahyuni Sujono, SH 郭書育 洪長榮 李敏東 鄭返英 Tjia Sui Seng 陳新
曾瑞斌 陳遠群 陳如錚 鄭維舟 吳永健

專家委員會主席: 陳清明

專家委員

Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M.Ed., Prof. drs. Adrianus Eliasta Sembiring Meliala, M.Si., M.Sc, Ph.D., Prof. Dr. Azyumardi Azra, M.A., CBE, Prof. Dr. drs. Chandra Setiawan, M.M., Ph.D, Prof. Dr. Edie Toet Hendratno, S.H., M.Si, FCBArb, Prof. Dr. der Soz. Gumilar Rusliwa Somantri, Prof. Dr. M. Ikhsan Tanggok, M.Si., Prof. Dr. Komaruddin Hidayat, Prof. Dr. K.H. Nasaruddin Umar, M.A., Prof. Dr. Hj. Siti Musdah Mulia, M.A., Prof. Dr. Jamal Wiwoho, SH, MHum, 蘇大明
Dr. Agustinus Prasetyantoko, S.E., M.Sc., 李新華, Dr. Budhy Munawar Rahman, Dr. Ir. Conrad Hendarto, Dr. Faisal H. Basri, 陳賢偉, Dr. Karlina Supelli, Dr. Mely G. Tan, Dr. Muhammad Najib, Dr. Sukardi Rinakit, Dr. Surya Tjandra, S.H., LL.M, Dr. Yudi Latif, Irjen. Pol. Purn. drs. Ricky F. Wakanno, 許天國
黃慶吉, Anton J. Supit, Ir. Azmi Abubakar, Bambang Sunarko, 陳美致, Ws. Budiwardo, Js. Budiwan, 黃漢山, 黃建南, Ending Fadjar, S.E., M.A., drs. Fadjar Panjaitan, Hery Haryanto Azumi, drs. H. Husein Murad, M.Si., Iwan Ong Santosa, Johannes N. Haryanto, SJ, Johnny Darmawan, Kasmien Robert Siregar 管飛龍, 李德美, 盧一坤, 陳清祿, 歐陽春梅, 馬咏南, Nurrachman Oerip, 黃國健, 李明善, Teuku Ali Usman, Ulil Abshar Abdalla, 陳家隆, Yosep Stanley Adi Prasetyo, Yunarto Wijaya, Zannuba Ariffah Chapshoh (Yenny Wahid), Novi Basuki, Budi Salim, Dr. Jusuf Kristianto

理事委員

總主席: 黃德新 執行主席: 黃印華

副總主席:

楊慶順 黃永平 貝錦興 張再立 何亮寬 吳雙漢 沈安娜 Mayjen TNI (Purn) dr. Ben Yura Rimba, MARS., 張和然 許錦祥 陳俊榮 張錦泉 李義富 黃財利 李俊龍 謝富庆Kendro Setiawan

秘書長: 葉展德 副秘書長: 葉麗珍 陳例業 梁助光 Elizabeth T Santosa Fernando Yohanes, SH., MH. 黃漢良 廖偉棟 秘書: 黃寶貝 黃燕花 陳惠娟

總財政: 廖麗華 Esty Lawrence 副總財政: 羅偉源 陳伊玲 Imelda Wijaya 李錦蘭 財政: 傅愛麗

教育部主席: 韓善美

彩虹慈善助學金部主席: 林可彬

華社社團交流部主席: 黃國棟

國際交流聯絡部主席: 黃賢安

衛生部主席:

組織部主席: Boedi Krisnawan

法律與條例部主席: 陳建源

培訓人事部主席: Albert Darmawan

團體與機構聯絡部主席: 黃耀漢

華裔婦女部主席: dr. Metta Agustina M

華裔青年部主席: Rendy Setiawan

經貿與商業部主席: Jahja B. Soenarjo

青年企業家委員會主席: Hari Purwanto

事業部主席: 曾麗雲

中小型企業部主席: 黃永強

社會慈善活動福利部主席: 黃裕祥

創意經濟部主席: 楊良華

藝術和文化旅游部主席: Putu Agung Prianta

媒體與數據部主席: 洪鼎基

副主席:

副主席: 林清丁

副主席: 鄧志強 黃森雄 薛鑫 黃健璇

副主席: Eva Winata

副主席: 沈福隆

副主席: 周禮岳

副主席: Laksma TNI (Purn) Dr. Dr. Harmin Sarana, MM, FS, SpKL, SpB, Hendy Sastradi, SH., Sp1., MKn., 陳建銘

副主席:

副主席: Dian Novita Susanto Lucy Salim, 蕭世平, Rudiyanto Wijaya Ir. Budy Tjoanda

副主席: 黃正權 陳麗莎 Jonas Jia, B.Bus., M.B.I. 楊漢祥

副主席: 張清文 張彥龍 林源漢 何小瑛 王珍珠 葉順榮

副主席: Yohanes Andrian Ivander Wijaya Steven Huang 蔡明哲 余小慧 黃曉琳 林秋鳳

副主席:

秘書: 黃妙常

副主席: Yedi Undang Karyadi

副主席: Isra Mirani

成員: Hartanto Siana A. Surya 梁子宇 林莉萍 林瑞蓮

成員: 黃德星 梁棚元 黃高壯 鄭秀麗 葉靜銀 童靖程 Ivana Tjioe 黃秉西 黃富瑞 梁德明

成員: 童行早

成員: 李世信

成員: Leksadharna Kengsiswoyo. SH.MH., Sapto Johansyah .SH.MH. Reza Puji Yuliana. SH, 洪順利

成員: Lim Sjin Phen Al Hamdani, Susanto Chandra, Darwin Ong, Melvrin, Juan Leonardo, Denis, Iwan Surya Santoso, Roderik Ery Hansen, Nelsens Yansah, Nordica Lorencia L, Dedeh Kurningsih, Melliana, Vendy Satria, Budi Santoso, 陳國農, Ricky Roby Gunaedi, 賴雲喜, 何賴福萍

成員: 許仁川 劉俊偉 梁鈞榕 Klemens Rahardja Cakra Putra 王明水 林義忠 Yuliani Santi 卓蕙芬 吳容喜

成員: 賴雲香 李啟靈 賴瑞美 梁月莉 沈天仁

成員: Eggie Willianto S Imanuel Ginting Marisa Johakartono 謝遠光 黃翰盛 林開汶 丁勝強 羅梅莉 林友愛 廖秀貞

成員: 李俏君 王小明 Kurnia Kris K Santo Soetarmin 陳熾亦

成員: 羅平琦 李偉健 鍾詠棋 古秀芳 謝協融

成員: Albert Endi Hartanto Andre tirtoadji Denny Aprilio Pratama

印尼華裔總會北京辦事處首席執行官: 張莉 廣州市代表處負責人: 林彤 中印文化經貿主席: 李嘉文

同敬輓

彭雲鵬 鄉賢令岳母

Bapak Prajogo Pangestu

張明聯 鄉嫂令萱堂

Ibu Harlina Tjandinegara

江賜鳳 太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



母儀足式

PT. BUANA TEKNIK MANDIRI

PT. BUANA NITTANINDO GAS

江淼成

MULIAWAN JAHJA

率

女

江淑嘉

SISKA JAHJA

男

江永漢

HANS SAPUTRA JAHJA

江永強

ERIK RIZAL JAHJA

同敬輓

彭雲鵬 摯友令岳母 江賜鳳 太福人仙遊



深表哀悼

趙金川 戚鳳義

敬輓



EKAYANA EHIPASSIKO SCHOOL

創辦人之一

彭雲鵬師兄令岳母

SX. Prajogo Pangestu

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara

張明聯師姐令萱堂

SJ. Harlina Tjandinegara



福壽全歸



YAYASAN PANCARAN DHARMA RATANA

釋定盛

Bhiku Aryamaitri Mahasthawira

釋定淨

Bhiku Dharmavimala Mahathera

黃榮年

Franky O. Widjaja

翁啟立

Tirto Angesty

方忠坤

Tonny Permana

同敬輓

彭雲鵬師兄令岳母

SX. Prajogo Pangestu

張明聯師姐令萱堂

SJ. Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



福壽全歸

李彬光 曾愛珠

Lie Sarpin

Tjen Oi Tju

方忠坤 李莉萍

Tonny Permana

Margareth Lie Permana

同敬輓



彭雲鵬師兄令岳母

SX. Prajogo Pangestu

張明聯師姐令萱堂

SJ. Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



駕返瑶池



PT EMOSSINDO UTAMA

藍德良

RUDY SETIAWAN



PT. ARTA GRIYA MULTIGUNA

吳宏燕

JANTY NURDIN

敬輓



彭雲鵬師兄令岳母

SX. Prajogo Pangestu

張明聯師姐令萱堂

SJ. Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



深表哀悼



永安藥業集團

PT. SINDE BUDI SENTOSA

游繼志

胡素丹

敬輓

◇ 輓告 ◇

彭雲鵬先生令岳母

Bapak Prajogo Pangestu

張明聯女士令萱堂

Ibu Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



深表哀悼

廣東省客家商會
會長

深圳綠基房地產開發有限公司

董事長

深圳市昌榮置業有限公司

董事長

鄧振龍

(第十二屆十三屆全國人大代表)

敬輓

彭雲鵬師兄令岳母

SX. Prajogo Pangestu

張明聯師姐令萱堂

SJ. Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



深表哀悼



PT. TEKNINDOPURI AMPUHPERKASA



PENTAIR
WATER PUMPS

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

PT. LESTARINDO AMPUH PERKASA

卓天貴

Rudy Susanto

譚祥華

Awaluddin Tanamas

同敬輓



彭雲鵬先生令岳母
張明聯女士令萱堂

江賜鳳太福人仙遊



福壽全歸

紀林梁蕭周方施張徐楊楊廖陳陳陳陳陳黃黃黃黃黃
逢銀圓祿沅勁錦錦勝捷榮世耀本煒嘉聯裕建重淼國
貞滿安盛瑤雄場泉文源隆隆基洋賢佳榮祥筑慶雄棟

同敬輓 (排名不分先後)



彭雲鵬先生令岳母

Bapak Prajogo Pangestu

張明聯女士令萱堂

Ibu Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



深表哀悼

PT LINGKAR BISNIS INDONESIA

人民日報 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外版

環球日報

HUAN QIURI BAO | GLOBAL DAILY

中文報

香港商報

海外版

晉江日報

海外版

羊城晚報

印尼版

今日福清

專版

今日泉州

專版

今日安溪

專版

南安鄉情

專版

龍岩鄉情

專版

莆田鄉情

專版

永定鄉情

專版

僑鄉廣東

專版

今日廣東

專版

潮汕鄉情

專版

五色鄉情

專版

梅州鄉情

專版

梅江鄉情

專版

今日五華

專版

大埔鄉情

專版

今日揭西

專版

梅縣鄉情

專版

今日蕉嶺

專版

編輯部，廣告部，發行部 全體同仁

同敬輓

彭雲鵬鄉賢令岳母
張明聯鄉嫂令萱堂

江賜鳳太福人仙遊



深表哀悼

葉黃李陳藍吳張謝廖田李楊葉葉江
聯德世志德宏和華幼錦振健麗書淼
禮新鏞明良燕然安青堂強昌珍庚成

同敬輓 (排名不分先後)



彭雲鵬先生令岳母
張明聯女士令萱堂

江賜鳳太福人仙遊



駕返瑶池

譚謝游胡黃許郭貝李李李蔡劉鍾鍾鍾饒彭蕭李
栢學繼素一世桂錦新漢常裕家霖延家育育世彬
葉群志丹君經和興茂澤足資銜昌籌燕葬文平光

同敬輓 (排名不分先後)



彭雲鵬先生令岳母

Prajogo Pangestu

張明聯女士令萱堂

Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



駕返瑶池

李振強

率男

李智偉 李智堅

率女

李慧苹 李慧嫻

敬輓



习近平同美国总统特朗普普通电话

新华社北京11月24日电 11月24日晚, 国家主席习近平同美国总统特朗普普通电话。

习近平指出, 上个月我们在韩国釜山成功举行会晤, 达成很多重要共识, 为中美关系这艘巨轮稳健前行校准航向、注入动力, 也向世界传递积极信号。釜山会晤以来, 中美关系总体稳定向好, 受到两国和国际社会普遍欢迎, 事实再次说明, 中美“合则两利、斗则俱伤”是经过实践反复验证的常识, 中美

“相互成就、共同繁荣”是看得见、摸得着的实景。双方要保持住这个势头, 坚持正确方向, 秉持平等、尊重、互惠态度, 拉长合作清单、压缩问题清单, 争取更多积极进展, 为中美关系打开新的合作空间, 更好造福两国人民和世界人民。

习近平阐明了中方在台湾问题上的原则立场, 强调台湾回归中国是战后国际秩序重要组成部分。中美曾并肩抗击法西斯和军国主义, 当前更应该共同维护好二战胜利成果。

特朗普表示, 习近平主席是伟大的领导人。我同习近平主席在釜山的会晤非常愉快, 完全赞同您对两国关系的看法。双方正在全面落实釜山会晤达成的重要共识。中国当年为二战胜利发挥了重要作用, 美方理解台湾问题对于中国的重要性。

两国元首还谈及乌克兰危机。习近平强调, 中方支持一切致力于和平的努力, 希望各方不断缩小分歧, 早日达成一个公平、持久、有约束力的和平协议, 从根源上解决这场危机。

感悟“十五五”规划建议里的民生温度

本报记者 赵成 何昭宇

浓浓的民生情怀, 深深地印刻在神州大地上——

党的二十届四中全会后首次国内考察期间, 习近平总书记从广东省广州市出发, 辗转三个多小时, 来到梅州市梅县区雁洋镇。

为什么要来这里看一看?

在和乡亲们交流时, 习近平总书记讲述缘由: “这是一片红色土地。广东作为改革开放前沿, 发展有不平衡的地方, 这也是我的牵挂。”

中国式现代化是全体人民共同富裕的现代化。小康路上“一个都不能少”, 共同富裕路上“一个都不能掉队”。

党的二十届四中全会审议通过的“十五五”规划建议, 在指导思想中突出强调“全体人民共同富裕迈出坚实步伐”。

“这是指导‘十五五’时期经济社会发展的一个总体性要求。”习近平总书记在作规划建议说明时强调。

把造福人民作为根本价值取向

中国式现代化, 民生为大。

习近平总书记深刻指出: “我们要坚守人民至上理念, 突出现代化方向的人民性。”“让现代化更好回应人民各方面诉求和多层次需要”。

纵观每一个五年规划(计划), 把我国建设成为社会主义现代化国家的主题一以贯之, 为人民谋幸福的初心始终如一。

我国已建成全球规模最大的教育体系、社会保障体系、医疗卫生体系, “十四五”时期, 每年城镇新增就业1200万人以上, 人均预期寿命达到79岁, 全国跨省异地就医直接结算惠及5.6亿人次……坚持在发展中保障和改善民生, “两大奇迹”书写在物阜民丰、万家灯火中。

保障和改善民生没有终点, 只有连续不断的新起点。“十五五”时期是基本实现社会主义现代化夯实基础、全面发力的关键时期。当人民

对美好生活的向往总体上已经从“有没有”转向“好不好”, 如何积极回应人民对美好生活的期盼, 习近平总书纪念兹在兹、深谋远虑——

“涉及老百姓的事情关键在实, 各项政策举措要实实在在、富有实效, 坚持尽力而为、量力而行。”

“要采取更多可感可及的具体举措, 着力满足人民群众在就业、教育、社保、住房、医疗、养老、托幼等方面的需求。”

“要坚持不忘初心, 站在人民立场考虑问题, 坚持在发展中保障和改善民生, 稳步推进共同富裕。”

……

细读“十五五”规划建议, “人民”二字贯穿始终——

“十五五”时期经济社会发展的指导思想, “以满足人民日益增长的美好生活需要为根本目的”包含其中;

“坚持人民至上”是“十五五”时期经济社会发展必须遵循的原则之一;

“人民生活品质不断提高”是“十五五”时期经济社会发展的主要目标之一;

……

治国常, 利民为本。“十五五”规划建议中, 这些关乎百姓生活的目标举措, 是重若千钧的承诺。把造福人民作为根本价值取向, 锚定目标、接续奋斗, 人民群众的获得感、幸福感、安全感将持续增强。

汇集全体人民的智慧和力量

“要通过多层次多渠道宣讲培训, 引导广大干部群众切实把思想和行动统一到党中央决策部署上来, 进一步增进共识、增强信心、增添干劲。”习近平总书记近日在广东考察时, 对学习宣传贯彻党的二十届四中全会精神提出明确要求。

民之所盼, 政之所向。“十五五”规划建议

起草工作, 是发扬党内民主和全过程人民民主的又一次生动实践。

习近平总书记强调: “要坚持科学决策、民主决策、依法决策, 把顶层设计和问计于民统一起来, 加强调研论证, 广泛凝聚共识, 以多种方式听取人民群众和社会各界意见建议, 充分吸收干部群众在实践中创造的新鲜经验”。

开门问策, 集思广益——

4月30日, 习近平总书记在上海主持召开部分省市区“十五五”时期经济社会发展座谈会, 当面听取7个省市区主要负责同志的意见和建议。

5月至6月, 受习近平总书记委托, 中央领导同志先后主持召开3场座谈会, 听取经济界、科技界和基层代表的意见。

委托相关部门、单位和智库, 就经济社会发展重大问题开展35项重点课题研究, 征求各地方各部门意见建议, 听取党外人士意见建议……

“优化随迁子女就近入学政策”“推动新就业群体职业伤害保障全覆盖”“推动传统文化走进校园”……5月20日至6月20日, 在“十五五”规划编制工作网络征求意见活动中, 广大网民踊跃参与, 建言献策311.3万余条, 经梳理摘编, 形成27个方面具有建设性、代表性的意见建议1500余条。

“全过程人民民主制度化、规范化、程序化水平进一步提高”, 被列入“十五五”时期经济社会发展的主要目标。“十五五”规划建议同时提出: “健全吸纳民意、汇集民智工作机制”。

从“基层立法联系点”到“小院议事厅”, 从民主恳谈会、民主听证会到党代表、人大代表、政协委员联合进社区, 从线下“圆桌会”到线上“议事群”……全过程人民民主在基层焕发勃勃生机, 人民的“金点子”不断转化为发展的“金果子”。

扎实推进全体人民共同富裕

研读“十五五”规划建议, 说的是“顶层

事”, 操的是“基层心”。扎实推进全体人民共同富裕, 描绘的正是每个人幸福生活的图景。

加大保障和改善民生力度——

以“建立健全职业伤害保障制度”为例, “十五五”规划建议中的精准部署, 进一步织密织牢新就业形态劳动者的安全保障网。

过去, 快递员、网约配送员、网约车司机等新就业群体, 因劳动关系难以认定, 遭遇职业伤害时往往求助无门。

2022年起, 7个省份、7家平台企业建立职业伤害保障试点; 如今, 试点范围扩大到17个省份, 覆盖超过2000万新就业形态人员。坚持不懈把好事办好, 托起新就业群体“稳稳的幸福”。

实施城乡居民增收计划, 稳步扩大免费教育范围, 建设安全舒适绿色智慧“好房子”……一项项部署, 着眼解决人民群众急难愁盼问题, 推动增进人民福祉、提高人民生活品质。

着眼缩小区域差距、城乡差别——

“十五五”时期是巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接过渡期后的第一个五年。过渡期后, 如何推进常态化帮扶?“十五五”规划建议明确提出: “统筹建立常态化防止返贫致贫机制”。

提升防止返贫致贫监测体系效能, 实行精准分类帮扶, 支持欠发达地区加快发展步伐, 稳定并优化完善帮扶体制机制和政策体系……统筹谋划, 精心部署, 一项项重点工作, 目的是让广大群众日子越过越红火, 共同奔向中国式现代化的美好未来。

促进人民精神生活共同富裕——

农民田间地头走红网络、外卖员写下《赶时间的人》、百姓演员走上“村晚”舞台、素人创作者以短视频分享生活……这个时代, 人人都是创作者, 人人都是分享者, 人人都是欣赏者。

时代奔涌, 人文日新。“十五五”规划建议提出: “繁荣互联网条件下新大众文艺。”“普通群众广泛参与文化创作, 新大众文艺定能打开更加多元的发展格局, 成为繁荣社会主义文艺的有力力量。”

现代化的本质是人的现代化, 最终目标是实现人的自由而全面的发展。人民的笑脸, 将是发展最动人的见证; 人民的幸福, 将是现代化最温暖的注脚。

习近平《在纪念胡耀邦同志诞辰一百一十周年座谈会上的讲话》单行本出版

新华社北京11月24日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平《在纪念胡耀邦同志诞辰110周年座谈会上的讲话》单行本, 已由人民出版社出版, 即日起在全国新华书店发行。

发布5000余项前沿成果、超1700亿元意向成交与投融资、超45万人次参展……近日, 第二十七届中国国际高新技术成果交易会在广东深圳举行。3天时间里, 这座因改革而生、因创新而兴的城市, 再次汇聚全球目光, 展现中国科技创新的勃勃生机。

作为我国高新技术领域对外开放的重要窗口和成果转化的重要平台, 延续二十七载的高交会, 不仅是观察中国高新技术发展的风向标, 更是中国以开放姿态融入全球创新网络、以创新驱动赋能高质量发展的生动实践。

高水平自立自强的“中国答卷”

中海油的亚洲首艘圆筒型浮式生产储卸油装置“海葵一号”与亚洲第一深水导管架“海基二号”等模型, 展现我国深海能源开发能力; 中广核的三代核电技术“华龙一号”和核级数字化仪控系统“和陆系统”等, 均具备自主知识产权……

22大专业展区、5000多家知名企业和国际组织, 如同星辰列阵, 照亮科技天空。

“缺芯少魂”, 曾是横亘在中国信息产业面前的巨大挑战。然而, 走进高交会现场, 故事已然改写。

华为昇腾384超节点展示超强算力; 浙江强脑科技的非侵入式脑机接口让“意念驭物”成为现实; 深圳亚泰光电以工业内窥镜、油液在线监测传感器等自主核心技术, 成就了在设备状态监测领域的领军地位; 华大九天全面呈现从芯片设计、制造到操作系统及应用场景的全产业链突破。

从屡创新高的数据中, 不难读出高交会持续释放的魅力: 1999年首届高交会, 展览面积约2万平方米, 参展企业2856家, 移动存储、数码相机、电脑与网络技术、电视与显示技术等展品备受推崇。本届高交会, 不仅展览面积扩大至40万平方米, 90%以上实物展品为“高、精、尖”技术与产品, 超20%是首发、首展展品, 涵盖人工

智能与机器人、半导体与集成电路、低空经济与商业航天等。

汇聚全球智慧的“创新磁场”

高交会的魅力, 不仅在于展示中国的创新成果, 更在于其海纳百川的开放气质。二十七年来, 高交会从最初的5个外国政府团组, 发展到如今汇聚全球120多个国家和地区的知名企业及国际组织。

美国人力资源科技企业Remote今年第一次来到高交会。这家2019年创立的“独角兽”企业, 为全球企业提供“名义雇主”服务, 帮助企业在未成立境外主体的情况下, 实现跨国人力资源的合规管理。

“我们来到这里不仅是为了销售产品, 也为了寻求更深层次的合作。”伊朗萨拉姆医疗集团研发主

任、医学博士米拉雷扎·塔克亚尔说。

独行快, 众行远。高交会汇聚全球智慧, 推动交流合作。

合作平台持续升级。高交会设立“一带一路”专馆、外国团组展区, 3万多家专业采购商、千余个采购团、200余场活动, 让交流不止于展台, 更深入到技术研发、产业应用。

要素流动更加顺畅。3000多家国内外投资机构云集于此, 摩根士丹利、红杉资本等行业巨头携资而来, 推动科创成果转化落地, 不断降低创新成本, 提高创新效率。

营商环境优化彰显。高交会通过精准匹配采购需求、推送税费优惠政策、配套多语种税务服务等便利措施, 着力促进交易实效, 让企业参展“唱主角、得实惠”。

驱动高质量发展的“强劲引擎”

首届高交会上, 创立腾讯才一年的马化腾带着改了66个版本、20多页的商业计划书跑遍各展馆, 为腾讯拉回第一笔风险投资220万美元; 科大讯飞携语音技术在高交会开启智能交互的新征程, 获得数百万元的订单, 被视为公司的“第一桶金”……

二十几年来, 高交会走出腾讯、比亚迪、金蝶等一大批知名科技企业, 被誉为“中国科技第一展”。

数据显示, 今年高交会共促成供需对接和投融资项目签约1023项, 意向成交与投融资金额突破1700亿元。

科技兴则产业兴, 科技强则发展强。从早期的互联网、软件, 到如今的人工智能、机器人、商业航天等, 高交会持续引领技术变革潮流。

在光明科学城展区, 科研团队携新型柔性显示材料与下游手机厂商共同研发下一代折叠屏产品; 比亚迪等龙头企业携全产业链技术, 展示从能源获取、存储到应用的整体解决方案。

“核心技术突破, 绝非创新的终点。如何让实验室的‘样品’转化为市场的‘爆品’, 是另一张必须答好的考卷。”粒影生物创始人张影说。

这里的“转”, 是视角之转, 更是模式之转。企业成为创新的主体, 市场成为研发的导航, 产学研用紧密结合, 拧成一股绳, 共同下一盘大棋。

由此, 创新不再是孤岛。一条条紧密协作、自主可控的现代产业链条, 在高交会的舞台上清晰地勾勒出来。它们承前启后, 将关键技术“点”上的突破, 串联成产业发展“线”上的优势。

以高交会举办地宝安区为例, 全区已打造产值千亿元战略性新兴产业集群5个、五百亿级战略性新兴产业集群9个、百亿级以上战略性新兴产业集群17个, 2024年战略性新兴产业增加值11750.7亿元。

(据新华社深圳11月24日电 记者周科、杨深深、赵瑞希)

神舟二十二号飞船计划于11月25日发射

新华社酒泉11月24日电 (李国利、邓孟) 神舟二十二号飞船计划于11月25日发射。

据中国载人航天工程办公室介绍, 目前, 长征二号F遥二十二运

载火箭已完成推进剂加注, 计划于11月25日在我国酒泉卫星发射中心发射神舟二十二号飞船。

神舟二十一号航天员乘组在轨工作正常、状态良好。



近年来, 浙江省台州市三门县立足足相种植生态、规模优势, 大力发展相福产业, 不断提升农产品质量。时值三门县柑橘上市季, 各地客商纷纷前来收购, 现场一派热闹氛围。图为三门县浦坝港镇圩村, 农户们将采收的柑橘销售给经销商。

林利军摄(人民视觉)

李强结束出访回到北京

本报北京11月24日电（记者陈尚文）11月24日下午，国务院总理李强在结束出席二十国集团领导人第二十次峰会后，乘包机回到北京。

离开约翰内斯堡时，南非卫生部长莫措阿莱迪和中国驻南非大使吴鹏到机场送行。

在近日举行的2025（第六届）快递业大会上，《全球快递发展报告（2025）》（以下简称《报告》）正式发布。数据显示，2024年，中国快递包裹业务量在全球市场中的占比提升至65%，成为全球快递包裹市场扩容的关键引擎。

“过去一年，全球经济复苏仍面临较大压力。在此背景下，电子商务

看基础网络，以万国邮联为基础的全球邮政网络和快递企业自主建设的商业寄递网络互联互通走向深入。2024年，全球快递包裹市场业务量与全球GDP的比值由2022年的0.56%提升至约0.58%，对全球经济发展的带动效应不断增强。

看市场布局，依托庞大的电商消费群体和日益完善的跨境供应链体

局数据显示，今年前10月，中国快递业务量累计完成1626.8亿件，同比增长16.1%。其中，10月快递业务量完成176.0亿件，同比增长7.9%。

行业营收稳步增长。今年前10月，中国快递业务收入累计完成约1.2万亿元，同比增长8.5%。其中，10月快递业务收入完成1316.7亿元，同比增长4.7%。

去年快递包裹业务量全球占比提升至65%——

中国快递市场规模连续11年全球第一

本报记者 韩鑫

蓬勃发展，有力提振快递包裹需求，全球快递市场呈现良好发展态势。”国家邮政局发展研究中心国际业务部副主任谢雯梅说。

看业务规模，2024年，全球快递业务量约2679亿件，同比增长17.49%，实现业务收入约4.6万亿元，同比增长14.05%。全球人均快递包裹使用量上升至33件，同比增长16%。

系，2024年，亚太地区快递包裹业务量突破2100亿件，占全球总量的78.9%，业务收入占比近40%。

“中国快递包裹市场规模连续11年保持全球第一，彰显出中国市场的强大韧性和发展潜力。”谢雯梅说。目前，中国已形成服务线路25.1万条、营业网点24.8万处、日均服务近9亿人次的巨型快递网络。

快递业务量持续攀升。国家邮政

在中国快递市场的持续高位拉动下，《报告》显示，2025年，全球快递市场业务量有望突破3000亿件，业务收入有望突破5万亿元。

“当前，行业正从高速增长迈向高质量发展，处于由大到强的关键阶段。”中国快递协会会长高宏峰表示，下一步要把科技创新摆在核心位置，持续助力降低全社会物流成本，推动构建现代化产业体系。

中国启动聚变领域国际科学计划

本报合肥11月24日电（记者李俊杰）24日，在位于安徽省合肥市未来大科学城的紧凑型聚变实验装置（BEST）主机大厅，中国科学院“燃烧等离子体”国际科学计划正式启动并向国际聚变界首次发布BEST研究计划，聚力点燃“人造太阳”。

核聚变能，模拟太阳的聚变反

应释放能量，被誉为人类的“终极能源”。近年来，中国核聚变研究加速，多次打破世界纪录。BEST装置作为中国下一代“人造太阳”，承担“燃烧”使命。根据研究计划，2027年底该装置建成后，将进行氦氖燃烧等离子体实验研究，验证其长脉冲稳态运行能力，力求聚变功率达到20兆瓦至200兆瓦，实

现产出能量大于消耗能量，演示聚变发电。

根据国际科学计划，等离子体物理研究所将面向全球开放包括BEST在内的多个核聚变大科学装置平台，设立开放科研基金、资助高频次专家互访交流。来自法国、英国、德国等10余个国家的聚变科学家共同签署《合肥聚变宣言》，该宣言倡导开放共享与合作共赢精神，鼓励各国的科研人员到中国开展聚变合作研究。



紧凑型聚变实验装置（BEST）建设现场。新华社记者 周牧摄

外交部回应日方将在与中国台湾邻近的西南诸岛部署进攻性武器：动向极其危险，国际社会需高度警惕

新华社北京11月24日电（记者袁睿、刘杨）外交部发言人毛宁24日在例行记者会上回答日方将在与中国台湾邻近的西南诸岛部署进攻性武器的提问时表示，此举刻意制造地区紧张、挑动军事对立。联系到日本首相高市早苗涉台错误言论，这一动向极其危险，需要引起周边国家及国际社会高度警惕。

毛宁说，《波茨坦公告》明确规定日本“禁止重新武装”，日本和平宪法也确立“专守防卫”原则。然而令人警惕的是，日本近年来大幅调整

安保政策，逐年增加防卫预算，放宽武器出口限制，谋求发展进攻性武器，图谋放弃“无核三原则”。“日本右翼势力正在极力突破和平宪法的束缚，在穷兵黩武的道路上越走越远，把日本和地区引向灾祸。”

毛宁表示，今年是中国抗日战争胜利80周年，也是台湾光复80周年。中方决不允许日本右翼势力开历史倒车，决不允许外部势力染指中国台湾地区，决不允许日本军国主义死灰复燃。中方有决心、有能力捍卫国家领土主权。

中国南非合作科普项目“倾听科学空间”开放

据新华社约翰内斯堡电（记者蒋国鹏、白蔚）作为中国和南非两国合作推动科普教育的重要实践，中国科学技术馆与南非Sci-Bono科学中心合作建设的“倾听科学空间”近日正式向公众开放。逾百嘉宾和观众到场体验。

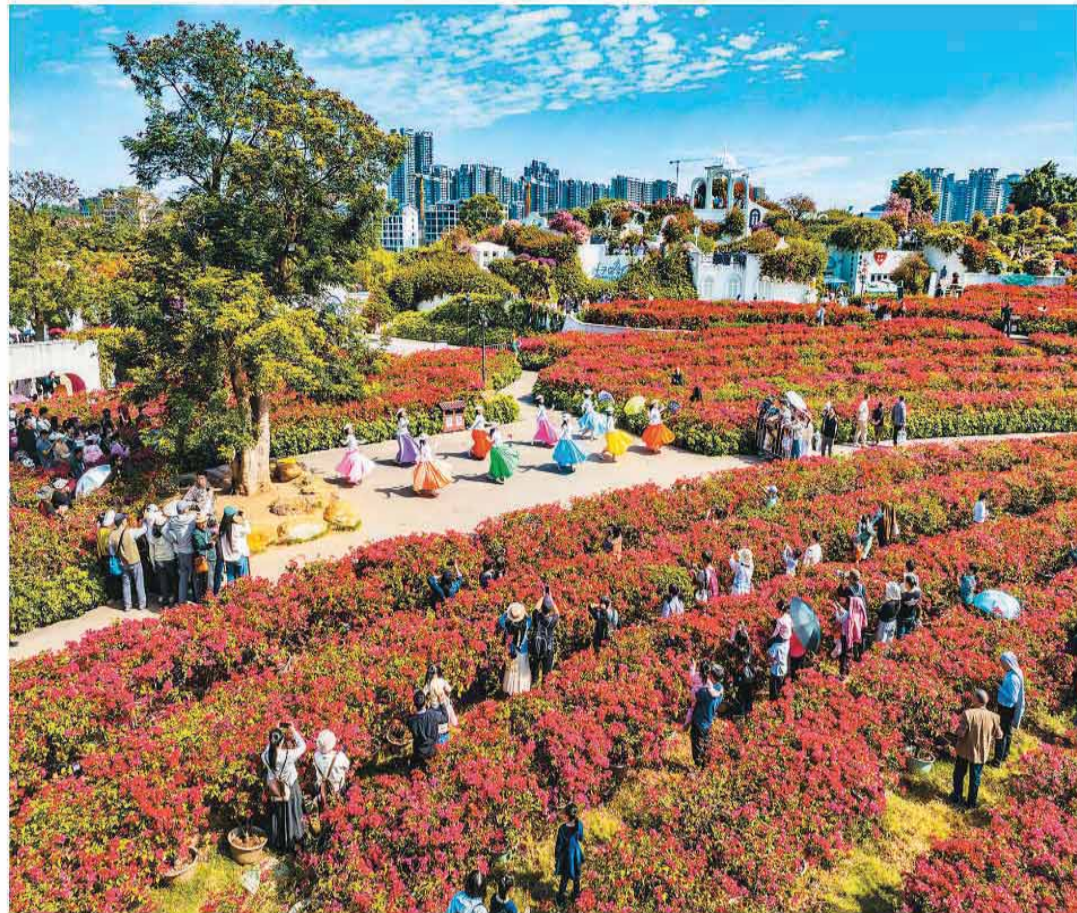
“倾听科学空间”坐落于约翰内斯堡市区的Sci-Bono科学中心内，占地约200平方米，设置“思维训练”“非遗科韵”“VR体验”“神机百变”4个特色展区。它虽然面积不大，但浓缩了中国科学技术馆众多经典展示项目、丰富的展教资源与科普经验。

在“思维训练”展区，观众饶有兴

致地动手体验展品中蕴含的科学原理；在“非遗科韵”展区，观众赞叹中国非遗技艺中的科学智慧；在“VR体验”展区，太空探索之旅令观众如醉如痴；在“神机百变”展区，灵活的仿生机器人引来阵阵惊叹。

“倾听科学空间”还将定期举办开放课堂，让观众在动手实践中感受科学乐趣。

今年3月，中国科学技术馆与Sci-Bono科学中心签署合作协议，合办“倾听科学空间”正是落实协议的重要举措。未来，双方将以该空间为平台提升合作质量，为促进中南民心相通做更多实事。



今年以来，广西壮族自治区开展旅游年活动，出台系列促消费政策，有效激发市场活力。图为日前，游客在南宁市青秀山风景区叶子花园观看舞蹈表演，乐享冬日时光。刘峰摄（人民视觉）

探访中新天津生态城——小试剂「勇闯」全球大市场

将手机架在显微镜前，上传图像，只需要3秒，真菌检测App便给出了识别结果。在丹娜（天津）生物科技有限公司一楼实验室，博士后吴秀祯正在进行试验。这套检测系统能帮助医生快速识别出25种真菌，覆盖了临床90%的常见菌类。

“这个是人体细胞‘保卫者’，那个是‘入侵者’，手机上一目了然。”公司董事长周泽奇说，这套系统不仅可以分析病原体感染状况，还可以给出具体的用药建议。

沿京津高速一路向东，渤海湾畔的天津滨海新区，坐落着世界上首个国家间合作开发的生态城市——中新天津生态城。不久前，中新天津生态城土生土长的丹娜（天津）生物科技有限公司在北交所敲钟上市。这家生物医药国家级专精特新“小巨人”企业，凭借深耕真菌检测试剂多年，产品远销80多个国家和地区。

见到周泽奇的时候，他刚开完公司产品战略会议。“党的二十届四中全会公报明确提出‘加快高水平科技自立自强，引领发展新质生产力’，我们攀登医药科技新高峰，信心十足！”周泽奇兴致勃勃地告诉记者，“明年将加速投资打造天津总部基地，我们计划推出多个新品上市。”

在生物医药领域，一款新产品从研发到上市，通常需要四五年。丹娜生物的底气何在？

“聚人才、高投入，核心竞争力在于创新，我们每年拿出3000多万元用于研发，这是我们完成从‘跟随’向‘领跑’转变的密码。”周泽奇说，公司已引进15名博士后，员工近三成是研发人员，拥有核心技术是他们孜孜不倦的追求。

真菌检测主要为免疫功能低下的重症患者提供诊断。外形不起眼的试剂，技术曾长期被国外垄断。

2014年，丹娜生物在中新天津生态城成立，当地提供了一系列“真金白银”的支持，企业当年实现营收40多万元。经过不懈努力，这家企业自主研发的试剂产品，检测时间从一周多逐渐压缩到24小时，目前最快半小时内给出结果。

水深则鱼悦，城强则贾兴。在周泽奇看来，从白手起家到年营收2.4亿元，企业的一步步成长离不开当地

的精心培育。今年上半年，丹娜生物需要从国外进口原材料，但天津未有此类先例。中新天津生态城管委会联合海关等部门召开现场协调会，从企业资质、检疫审批、属地查验等环节开展业务指导，原材料顺利进口。

《中新天津生态城建设国家绿色发展示范区实施方案（2024—2035年）》提出，加快布局生物医药、康养医疗大健康细分行业。绿色通道快速审批、提供一站式管家服务……这些年，中新天津生态城加快打造生物医药产业高地新名片。

距离丹娜生物不远的杰科（天津）生物医药有限公司，近期也传来好消息。公司副总裁刘广春告诉记者，企业自主研发的治疗老年眼视网膜病变的注射液明年即将上市，治疗脑癌的一类创新药也完成1期临床试验。

“以前，创新药的审评得一步步走，现在是从‘串联’走向‘并联’，有的环节可以合并检查。”刘广春说，中新天津生态城联合药监部门，帮助企业快速审批，上市周期大大缩短。

一花独放不是春，百花齐放春满园。围绕产业链条上研发、孵化、小试、中试环节，中新天津生态城正打造占地12.65万平方米的生物医药产业园区。依托产业载体空间和专业化服务，目前园区吸引了30余家企业入驻，涵盖生物技术、高端医疗器械等多个前沿领域。

不久前，来自上海的一家合成生物企业来访园区，计划开展药物中间体和营养产品的研发生产。中新天津生态城大健康产业促进局局长陈曦说，园区从项目投资建设、药物研发及产业化、支持平台运营等多方面构建全生命周期政策体系，助力企业落地生根。

“我们将深入贯彻落实党的二十届四中全会精神，紧扣国家绿色发展示范区定位，以打造国际一流营商环境为抓手，从实体建设、科技创新、金融赋能、出海拓展等方面支持企业创新发展，进一步发展新质生产力、推动高水平科技自立自强。”中新天津生态城党委书记、管委会主任李龙说。

（新华社天津11月24日电 记者邵香云、杨文）

微电网里的大能量

——中非绿色能源合作赋能可持续发展

后，瑞达矿山项目绿电占比超过95%，年发电量将达到3000万千瓦左右，用电成本降至原来的三分之一。该铜矿每年将节省电费约4000万元人民币，实现能源自给自足。

目前，三一氢能已在非洲八国签约20余个微电网项目。三一集团设在南非的总部基地也将建设“光伏+储能”产线，助力南非打造非洲绿色工业枢纽。

中国长期支持非洲绿色发展，仅中非合作建设的光伏电站装机容量已累计超过1.5吉瓦。湖南大学参与撰写的《非洲绿色发展指数与中非绿色发展合作报告（2024）》指出，中国有着成熟的政策体系、先进的绿色技术、强大的创新能力、丰富的环境治理经验等独特优势，而非洲大陆有迫切的发展需求和本土发展战略。

在喀麦隆，华为喀麦隆公司正在推进农村电网太阳能电站项目三期。自2012年与喀麦隆水资源和能源部签署合同以来，项目已建设近500个离网太阳能电站并实现商用，总装机容量32.8兆瓦，年累计发电量可达47.9吉瓦时。在埃塞俄比亚多个边远地区，中国电力技术装备有限公司建设的

离网光伏电站让6500余户家庭、近3万人用上清洁电力能源。在马里，中国地质工程集团承建的太阳能示范村项目安装千余套离网太阳能用户系统和多类公共太阳能设施，惠及上百万民众。

此外，中方在2023年非洲气候峰会上，正式启动了应对气候变化南南合作“非洲光带”项目。项目计划在3年内帮助非洲5万户无电贫困家庭解决用电照明

问题，并通过“光伏+”项目建设、政策研究、能力建设和技术交流等打造中非光伏资源利用合作示范带。

随着微电网等越来越多的绿色能源项目在非洲落地，中非绿色能源合作正从政策愿景加速迈向可持续发展的实际成果。

（据新华社内罗毕/长沙11月24日电 记者张杨、张玉洁、李卓群）



非洲驻华使节代表团在位于湖南株洲的三一氢能（株洲）有限公司参观。新华社记者 陈振海摄

工业和信息化部日前印发《高标准数字园区建设指南》(以下简称《指南》),为园区开展数字化转型、探索数字化整体提升路径提供指引。什么算高标准数字园区?如何建设?要完成什么目标?工信部有关负责人近日作了解读。

带动各类园区加快数字化转型步伐

建设高标准数字园区是促进园区高质量发展的关键举措,是推动制造业数字化转型的重要抓手。

此前,已有多个文件提及建设高标准数字园区。例如,《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十五个五年规划的建议》提出要促进制造业数字化转型,加快产业模式和企业组织形态变革。《制造业数字化转型行动方案》提出到2027年建成200个左右高标准数字园区。《国务院办公厅关于加快场景培育和开放 推动新场景大规模应用的实施意见》对在制造业领域创新高标准数字园区等应用场景作出明确部署。

各地也在积极推进。例如,广东省出台《广东省人工智能赋能制造业高质量发展行动方案(2025—2027年)》,明确提出打造一批高标准数字园区;安徽省人民政府办公厅印发的《安徽省以新型技术改造推动制造业高端化智能化绿色化发展行动方案》提到,争创一批国家高标准数字园区;湖南省明确了真金白银的支持方案,湖南省工信厅、湖南省财政厅联合印发的《深化“智慧万企”行动 加快制造业数字化转型实施方案》提到,对获评国家级、省级数字园区的园区,分别按项目投资额的30%、20%给予支持,最高不超过300万元、100万元。

工信部有关负责人表示,我国园区数字化转型整体仍处于探索阶段,各类园区对于推进数字化转型存在标准不统一、路径不清晰等问题,亟须通过制定《指南》,加快打造一批高标准数字园区,引领带动各类园区加快数字化转型步伐。

建设期满后应达到“四高”标准

《指南》提出了具体目标,即到2027年,建成200个左右高标准数字园区,实现园区规模以上工业企业数字化改造全覆盖,园区管理、服务数字化水平明显提升,形成一批可复制可推广的数智赋能园区发展的典型模式,园区发展质量和效益显著提升。谁来建设高标准数字园区?根据《指南》,高标准数字园区依托国务院或省级(自治区、直辖市)人民政府(含新生产建设兵团)批准设立的,以制造业和生产性服务业为主导产业的各类园区或园区内特色产业园(即“园中园”)开展建设。

什么算高标准数字园区?《指南》明确,高标准数字园区建设期满后应达到以下标准:

产业数字化水平高。工业互联网应用覆盖园区全部行业,规模以上工业企业数字化改造覆盖率达100%。

专业服务品质高。在生产、生活、政务等方面提供高质量



日前,参观者在2025中国5G+工业互联网大会展厅观看展出的一款柔性制造岛式工作站。 新华社记者 肖艺九摄



高标准数字园区有了建设指南

本报记者 徐佩玉

当前,安徽省安庆市岳西县天堂镇大数据产业园建设正酣,园区主体框架已初具雏形。项目建成后将为县域数字经济发展注入新动能。图为建设中的天堂镇大数据产业园。 唐凤霞摄(人民视觉)

的数字化公共服务,园区数字化生产性服务应用覆盖规模以上工业企业比例达100%。

运营管理效率高。建成覆盖园区资产管理、经济运行监测、绿色低碳发展、安全应急管理主要环节的数字化运营管理系统,园区运营管理效率显著提升。

基础设施能级高。数字基础设施支撑作用显著增强,双千兆网络覆盖率达100%,算力基础设施实现有效部署和应用,数据开放共享、安全保障水平显著提升。

4方面13项任务确保目标顺利推进

围绕“四高”标准,《指南》共提出4方面13项建设任务。

一是推进产业数字化转型,引导各类企业广泛开展数字化转型,包括打造企业数字化转型标杆、开展链式数字化改造、强化中小企业数字化转型服务等。

二是加强园区数字化服务,围绕企业、人员、管理机构等主体的差异化需求,提供全方位的数字化服务,包括拓展数字化生产性服务、升级数字化生活性服务、优化数字化政务服务。

三是完善园区数字化管理,从统筹发展与安全角度,提升园区数字化管理水平,包括加强园区资产数字化管理、完善经济运行数字化管理、推进绿色低碳数字化管理、强化安全应急数字化管理。

四是夯实数字化支撑能力,引导园区加强数字化底座建设,包括健全数字化基础设施、构建数据开发利用平台、提升数字化安全保障水平。

工信部有关负责人表示,下一步,工信部将与地方有关部门形成合力,加快建设一批高标准数字园区,引领带动各类园区数字化水平整体提升。工信部将加强高标准数字园区建设工作指导,定期遴选高标准数字园区创建对象,明确建设任务;结合大规模设备更新、制造业新型技术改造城市试点等工作,加大对高标准数字园区建设支持力度;制定高标准数字园区发展评价指标体系,每年开展成效评估等。



截至10月底 全国累计发电装机容量增长17.3%

本报北京11月24日电(记者廖睿灵)国家能源局24日发布的数据显示,截至10月底,全国累计发电装机容量37.5亿千瓦,同比增长17.3%。其中,太阳能发电装机容量11.4亿千瓦,同比增长43.8%;风电装机容量5.9亿千瓦,同比增长21.4%。

1至10月,全国新增发电装机容量39784万千瓦,其中水电835万千瓦、火电6508万千瓦、核电153万千瓦、风电7001万千瓦、太阳能发电25287万千瓦。

电力投资方面,1至10月,全国电网工程完成投资4824亿元,同比增长7.2%。



海南自贸港一站式飞机维修产业基地自2022年投产以来,截至今年10月底,已完成超2400架次飞机维修、超280架次整机喷漆及6.1万件航空零部件维修,服务覆盖国内外近50家航空公司及飞机租赁公司。图为近日,海航技术旗下大新华飞机维修服务有限公司的机务维修人员对进线飞机进行检查。 新华社记者 张蔚云摄

全国特殊食品质量安全水平稳步提升

本报北京11月24日电(记者孔德晨)记者日前从市场监管总局获悉,自2022年市场监管部门提出落实食品安全“两个责任”以来,全国特殊食品质量安全水平稳步提升,发展态势持续巩固,保健食品、特殊医学用途配方食品和婴幼儿配方乳粉抽检合格率持续高位运行,三年来始终保持在99.6%、99.8%和99.9%以上。

市场监管总局特殊食品安全监管司相关负责人介绍,通过重建机制、重塑流程、重构基础,建立起横向到边、纵向到底、拉网式全覆盖的责任体系,打通了责任落实“最后一公里”,全国特殊食品生产企业食品安全总监和食品安全员100%配备到位,做到问题出现“找得到人、查得清事、落得了责”。

第三方调查显示,2024年消费者对我国特殊食品质量安全满意度和监管满意度均在90%以上,企业主体责任落实全面提升了行业管理水平,消费者对国产特殊食品的消费信心不断增强。

“十四五”时期 供销合作社系统销售额年均增长8.6%

据新华社北京11月24日电(记者韩佳佳)“十四五”时期,全国供销合作社系统销售总额年均增长8.6%。

这是记者从24日在北京举行的中华全国供销合作总社第八次代表大会上获悉的。

中华全国供销合作总社有关负责人说,“十四五”时期,社有企业营业收入超亿元的有1472家,其中29家超100亿元,比2020年增加15家,社有企业支撑的经营服务体系更加坚实有力。

该负责人还表示,金系统服务大局作用不断显现。目前,金系统

化肥供应量占全国七成,承担约五成国家化肥商业储备任务和八成省级储备任务,年农业社会化服务规模超3亿亩次、销售农产品超3万亿元,在服务保障国家粮食安全、促进农民增收致富、推动乡村全面振兴等方面发挥了积极作用。

据了解,全国供销合作社系统在消费帮扶、产业帮扶、定点帮扶方面取得积极成效。中华全国供销合作总社连续5年举办脱贫地区农副产品产销对接活动,“832平台”累计已完结成交额572亿元,金系统消费帮扶专区专柜6600多个。



11月23日,2025非遗品牌推广周启动仪式在云南省大理市举行。本次推广周集中展示了来自全国各地富有特色、具有较高知名度和影响力的120余家非遗品牌。图为大理茶制作技艺展台的工作人员在2025非遗品牌推广周上制作沱茶。 新华社记者 胡超摄

哈尔滨涉林经营主体产值达35亿元

本报哈尔滨11月24日电(记者方园)记者日前从由哈尔滨市人民政府新闻办公室主办的“高质量完成‘十四五’规划”系列主题新闻发布会上获悉,经过5年培育,哈尔滨涉林经营主体达2000余家,年产值从2021年的22亿元增至2025年的35亿元。

经过5年培育,哈尔滨森林食物产业成效显著。林下经济利用林地超70万亩,产品结构日趋多元,聚焦林果、林菌、林药等八大类,推出40余种特色产品,其中黑水耳产量3.5亿袋,产值10.5亿元,多项指标居全国前列。富民效应凸显,带动10余万户农户参与林下经济及山产品采集,林农人均涉林增收超3600元,其中通河县6.5万亩大果榛子产业直接惠及2100余户林农。

目前,黑龙江省已有129家企业的307款产品成功入选“九珍十八品”,哈尔滨市共有27家涉林企业的33款产品被纳入该品牌体系,并在太阳岛、中央大街、中华巴洛克等景区设立4家品牌线下直营销售店,方便市民和游客选购。

资源税有关政策执行口径明确

本报记者 汪文正

财政部、国家税务总局11月24日对外发布公告,明确了资源税有关政策执行口径,自2025年12月1日起施行。

公告主要从9个方面明确了对资源税有关政策和征管问题的执行口径,包括不缴资源税的情形、部分应税产品的适用税目和征税对象、特殊情形下应税产品的计税依据、关联交易价格明显偏低的正当理由、自用连续生产应税产品定义、减免税管理规范和计算方法、不同结算方式下资源税的纳税义务发生时间等。

据了解,资源税是引导资源合理配置的重要手段。2020年9月1日,中国正式实施资源税法。近年来,随

着资源税法的深入实施,实际执行中出现了部分税目争议较大、一些应税产品定义不够细化、关联交易价格偏低的判定理由不够明确等问题,有关政策和征管执行口径有待明确。

公告明确了各级税务机关以及法律法规授权的具有管理公共事务职能的事业组织和组织依照国家有关法律、法规授权、收取的资源税应税产品,工程建设项目在批准占地范围内开采并直接用于本工程回填的砂石、粘土等矿产品,属于不征资源税的情形。

公告对纳税人开采的凝析油、原油中分离出的油气田混合轻烃、天然气中分离出的油气田混合轻烃,明确了征税税目;对纳税人以尾矿为原料

对特定矿物组分进行再回收利用和进行资源化利用生产粒级成型砂石颗粒两种情形,细化了相应的征税税目。

在资源税征税对象方面,公告对实际征管中征纳双方争议较为集中的煤炭原矿、选矿产品、盐类选矿产品和轻稀土、中重稀土等重要战略资源原矿、选矿产品的概念定义,作了进一步的明确和细化。

为进一步加强对关联交易的风险防控和合规管理,公告列明了属于关联交易价格明显偏低正当理由的四种情形。对于不在“正当理由”之列的情形,主管税务机关可以按规定调整纳税人的应税产品销售额。公告还同步明确了减免资源税的计算方法和管



河南省洛阳市栾川县充分发挥文旅产业优势,打造提升了风凰天街、伊水路“一街三巷”等特色商业街区,通过植入音乐演出、街头演艺等元素,丰富消费场景,激活城市“夜经济”。图为近日,经过提升改造的栾川县罗庄美食街正式开街,现场人潮涌动,热闹非凡。 张怡照摄(人民视觉)

“洋网红”
探店中国好物②

“洋网红”佩西使用中国翻译“神器”挑战—— “在上海全程使用母语生活一日”

本报记者 杨俊峰文/图



10月初，在上海外滩步行街，本报记者见到了来自荷兰的00后青年佩西。这名身高一米八的大男生是一名在上海生活的“洋网红”，有着青春阳光的笑容。他这次来见记者，是来赴一场早就约好的挑战——“在上海全程使用母语（荷兰语）生活一日”，随行朋友谭琳琳用手机记录着全过程。挑战开始前，佩西对记者说：“我觉得上海国际化程度很高，许多人会说英语，我对完成挑战很有信心。”身旁的谭琳琳忍不住打趣拆台：“人家说的是母语，英语可不是你的母语哦！”听到这话，佩西有点不好意思：“哦对，是荷兰语！那更没问题，看我的！”佩西不知道的是，为了应对挑战中可能出现的语言障碍，谭琳琳早就准备好了一款来自中国科技企业讯飞的翻译“神器”……



本期网红
“佩西在上海”

挑战——
“太不可思议了，我终于能‘说话’了”

第一站，佩西直奔街角的连锁超市。他拿起一瓶包装精致的酸奶，向收银台的工作人员询问价格。张开口，一句荷兰语脱口而出：“请问这瓶酸奶多少钱？”收银员闻言，脸上浮现出茫然的神色。佩西见状，急忙切换成英语：“How much（多少钱）？”收银员听明白了，指了指收银机上的价格标签。佩西凑近细看，才弄清价格，付钱离开。

离开超市，佩西按照手机导航前往一家购物中心。途中，他站在十字路口，看着眼前全然陌生的街景，发现有些茫然。他四处张望，发现不远处有两名穿着时尚的年轻女孩迎面走来，赶忙过去问路。

“您好，请问购物中心怎么走？”佩西刻意放慢语速，双手不停比画，试图让对方理解。女孩们停下了脚步，你看看我，我看看你，脸上满是疑惑，其中一人说：“你说的话我们听不懂呀，不好意思哦。”这句回答让佩西僵在原地，那种不管怎么努力表达对方却始终听不懂的感觉，让他既着急又尴尬。

就在佩西手足无措之际，身旁的谭琳琳笑着从包里掏出一个巴掌大小的电子设备，轻轻递到他面前：“别急，我猜你正需要这个。”佩西低头打量着这个外形精致、配有双屏的电子设备，满脸疑惑地问：“这是什么？”“这是科大讯飞双屏翻译机2.0，它支持80多种外语、多种中国方言口音的在线翻译，可翻译语种覆盖全球200多个国家和地区，同时更是支持18种语言无网络翻译。”谭琳琳一边演示一边解释，“你对着它说话就行，它能精准翻译。”佩西半信半疑地接过设备，清了清嗓子，用荷兰语说：“我在找附近的购物中心，可怎么也找不到。”话音刚落，设备的另一块屏幕上便立刻跳出标准的中文文字，同时传来清晰悦耳的中文语音。女孩们听到中文，瞬间明白了佩西的意思。她们指着马路对面，笑着说：“有个好东西你早点拿出来嘛！那边就有个购物中心，走5分钟就到啦。”看着屏幕上瞬间浮现出对应的荷兰语翻译，佩西瞪大了眼睛：“太不可思议了！我终于能‘说话’了！”他对女孩们用翻译机说了句“谢谢”，兴高采烈地挥手告别。

简直就是跨语言交流的“神器”！“科大讯飞的‘黑科技’可不止这一款，他们正好要在上海举办一次新品发布会，要不要跟我去体验一下？”记者问。

“那当然好啊，走！”佩西说。在科大讯飞AI同传技术升级暨翻译耳机新品发布会现场的产品体验区，记者和佩西看到，这里人头攒动，不少参会者围在展示台前驻足观看、亲身体验，工作人员耐心细致地为每一位咨询者讲解产品功能。佩西好奇地挤过人群，只见几名观众正戴着翻译耳机，神情专注地听工作人员讲解。

“这款耳机是我们最新推出的AI翻译耳机，依托科大讯飞端到端语音同传大模型的持续优化，讯飞AI翻译耳机在准确度、响应速度和播报自然度上实现全面升级，让跨语言交流更自然、更贴近真人体验。支持60种语言同传互译，内置10万+专业词库，覆盖医疗、制造、金融、法律等高壁垒行业场景，专业术语也能轻松应对。部署专属同传服务集群，中英同传首响播报延迟低至2秒，蓝牙6.0连接技术保障低延迟，带来‘实时同步’的流畅体验。语气、节奏、停顿更贴近真人语音效果，让翻译播报更亲切、更有温度。”工作人员说。

“真的吗？那我可以试试吗？”佩西问。

“当然可以。”工作人员说。

“杨，我们用来这款耳机进行对话，你说中文，我说荷兰语，看它是否会实时翻译。”佩西对记者说。

几分钟后，佩西在惊讶中摘下了耳机：“戴上耳机之后，真的可以跨语言无障碍沟通，这真是太神奇了！”令佩西震惊的还在后面——发

布会现场，主讲人戴上这副耳机连线迪拜GITEX Global（海湾信息技术展）上的友人，实现了跨国跨语种实时低延迟对话。

只见主讲人通过翻译耳机向屏幕中的迪拜友人发出问候，瞬间被清晰转译。身处迪拜的朋友，分别用英语和阿拉伯语进行了交流，AI翻译耳机同样完成了实时互译。在介绍景点的过程中，迪拜友人说的英语还掺杂着口音，并用到了很多人名、地名等专业名词。即便如此，科大讯飞AI翻译耳机依旧可以做到丝滑转译。亲眼见证这份“跨越山海和语言的清晰沟通”，让佩西激动不已。

在体验区里，佩西一会儿切换翻译机的不同语言模式测试准确率，一会儿戴上翻译耳机与来自不同国家的参会者畅快交流，玩得亦乐乎。

突然，一个栩栩如生的虚拟人形象出现在显示屏上，吸引了佩西的注意，他上前问：“屏幕里的人是谁？”工作人员介绍：“这是我们研发的AI虚拟人‘孔子’。春秋时期群星璀璨，涌现出许多著名历史人物，我们借助AI技术还原了孔子的形象，他不仅能讲解春秋历史知识，还支持英文文字翻译。”说着，工作人员轻触

屏幕，虚拟人“孔子”便缓缓开口，用中文讲述起春秋时期的历史典故，屏幕上同步滚动着英文翻译。佩西由衷赞叹：“太神奇了！既能深入了解中国历史，又不用担心语言障碍，这个设计简直太贴心、太有创意了！”

就在佩西沉浸在体验“黑科技”的乐趣中时，记者拍了拍他的肩膀说：“临时接到通知，要开一场跨国线上会议，你要不要来参加？”跟随记者来到体验区的小型会议室，佩西发现里面早已坐满了人，既有中国同事，也有外国合作伙伴。虚拟会议正式开始，中国同事用中文介绍着公司的业务进展：“过去一段时间，我们实现了5%的增长，这背后离不开团队每一位成员的努力。”话音刚落，讯飞翻译机便实时将中文翻译成英文，通过音响清晰地播放出来，屏幕上同步显示着双语字幕，翻译精准且毫无延迟。

外国合作伙伴不时提出疑问，翻译机也能迅速完成双向翻译，让沟通毫无障碍。佩西坐在一旁，看着眼前流畅高效的实时翻译场景，忍不住小声感慨：“这翻译技术也太先进了，以后跨国会议都离不开它了！”

会议结束后，佩西对记者说：“一天下来，科大讯飞的翻译产品让

我惊喜连连！要是没有它们，我今天在上海恐怕真要寸步难行，只能当一个‘沉默的游客’。”他对着在场的工作人员挥手告别：“再见，谢谢你们的精彩展示！”离开会场前，记者开玩笑说：“你今天的母语挑战还没结束呢！”佩西随即哈哈大笑对记者做了个鬼脸，然后用荷兰语俏皮地说：“知道啦！有讯飞翻译机在，就算全程只说母语，我也能在上海畅行无阻！”

图①：科大讯飞的工作人员（左）给佩西讲述AI“孔子”的功能。

图②：佩西在科大讯飞新品发布会现场为中国翻译“神器”点赞。

图③：佩西（左）与好友谭琳琳向记者展示科大讯飞翻译机2.0。

扫码观看视频



扫码观看视频

环球视野

讯飞出海中东：多特性促进高增长

本报记者 管克江

11月11日晚上9点，阿拉伯联合酋长国迪拜购物中心内依旧人头攒动。一位顾客走进电子产品连锁店萨拉夫，直奔收款台旁的讯飞柜台。只稍微看了下办公本（AINOTE 2），便决定购买。这位名叫阿卜杜拉·马吉德的顾客来自沙特。他说，他在沙特一家企业担任项目经理。每天都要参加多场会议。“我的同事用了办公本，竭力向我推荐，但在沙特我只能网购。这次正好来迪拜出差，我决定到店试用下，然后购买。”

阿卜杜拉说，办公本最吸引他的特点是直连AI网站，这样他一边参会就能一边由AI助手整理会议纪要。“明天我就有场会议，马上就能用上。”阿卜杜拉负责沙特在红海沿岸的发展项目。他说，在“沙特2030愿景”下，沙特经济社会迅速发展，对高质量电子产品的需求不断增加。中国产品在这方面拥有独特优势。

据介绍，AINOTE 2是讯飞今年10月份在迪拜举办的海湾信息技术展上全球首发的。机身以4.2mm的尺寸刷新电子墨水屏行业纪录，获得吉尼斯世界纪录颁发的“全球最薄电子墨水屏平板”认证。该办公本支持阿拉伯语、英语、中文等多语言语音与文本互译。

萨拉夫商店负责讯飞柜台的营业员尼古拉斯表示，办公本上个月才上市，销量非常好。他们通常每个月进货一次，结果这个月来连续进货3次，而且无一退换货。他表示：“我负责看着多款产品柜台。讯飞办公本AINOTE系列可以说是市场上独树一帜的产品，特色十分

明显，比如录音加翻译功能、AI功能、多产品协同等。”据讯飞中东地区相关负责人介绍，讯飞办公本是今年年初开始进行海外投放的，目前已经在海湾国家市场跻身墨水屏平板前三位。“中东市场整体容量相较美国、日本等成熟的墨水屏平板市场不大，但是阿联酋等国家的电子产品普及率高，随着品牌知名度的提升，我们对中东市场的发展潜力充满信心。”



图为阿卜杜拉（右）在选购讯飞产品。

本报记者 管克江摄

专家对话

用AI的力量，拓宽人类的沟通边界

本报记者 杨俊峰

在全球化与数字化浪潮推动下，跨语言沟通需求日益攀升。关于当前行业发展情况，本报记者采访了上海外国语大学高级翻译学院院长张爱玲。

记者：目前中国翻译行业的发展现状如何？社会对翻译的需求在扩大还是缩小？学界和业界的合作情况如何？

张爱玲：根据《中国翻译行业发展报告（2025）》显示，2024年中国语言服务行业总产值已达708亿元，AI技术已成为驱动产业升级的关键力量。翻译做得越好，人们越愿意深入交流，进而带动翻译需求扩大。如今中国企业出海需求激增，海外展会洽谈、工厂跨境协作等场景亟需“即时、准确、便携”的翻译工具，不同地区、国家之间的跨界沟通，方言口音与小语种翻译也成为语音翻译深度应用的核心挑战。

上海外国语大学高级翻译学院与科大讯飞研究院从2017年开始在语音识别机器翻译等方面联手探索，一路上我们参与见证了讯飞的一系列技术突破，包括星火语音同传大模型的发布等成就。讯飞从语音技术起家，已构建起“语音识别—翻译—语音合成—端侧产品”的完整技术链条。凭借一代语音云到“讯飞超脑”，再到技术的长期积累，讯飞具备了推动AI翻译技术落地的坚实基础。

记者：您觉得AI翻译技术给翻译行业带来了哪些改变？

张爱玲：作为一位会议口译从业者，我在翻译教学与研究领域工作多年，见证了科技尤其是AI技术给语言服务行业带来的颠覆性变革。曾经，翻译被认为是专属于人类心智的复杂活动。今天，以科大讯飞为代表的AI大模型技术，正在以前所未有的深度和广

度渗透到翻译的各个环节。我们应该如何看待这场变革？我认为，这并非一场“机器将取代译员”的零和游戏，而是一场深刻的“人机协同”范式革命的开启。正如我在之前评价讯飞同传大模型时所说，优秀的机器翻译已经可以胜任很多场景的沟通需求，更重要的是，使用恰当的话，它能成为专业译员的得力助手，将译员从重复、机械的劳动中解放出来，去处理更具挑战性的、涉及深层文化内涵和复杂情境的翻译任务，从而极大提升工作效率与质量。

科大讯飞发布的新一代AI同传技术和翻译耳机，正是这一“人机协同”理念向更广阔场景延伸的产物。它让过去主要服务于高端会议的专业级同传能力“飞入寻常百姓家”，让每一位需要跨语言沟通的普通人，都能拥有一位不知疲倦、反应迅速的“AI翻译官”。这对于促进跨文化交流的广度和深度，有不可估量的价值。

记者：您觉得AI翻译技术对从事外语行业的教育工作者有什么影响？对社会发展有何积极作用？

张爱玲：对我们教育工作者而言，这也提出了新的课题。未来的外语和翻译人才，不仅要具备扎实的双语功底和跨文化素养，更要学会如何与AI高效协作，成为能够驾驭顶尖AI工具的“超级个体”。

在这个全球化日益加深的时代，语言不再是阻隔文化交流的高墙，科技正打破地域与语言的界限，让每一次跨文化相遇都充满温暖与顺畅，让不同国度的人们能够毫无障碍地传递心意、分享快乐。今天，我们欣喜地看到，科大讯飞正用AI的力量，不断拓宽人类沟通的边界。期待这项技术能够走向世界更多角落，连接更多心灵。



今日梅江



衷心感谢

熊小辉, -黄德新, -江淼成, -李振健, -徐晋鸿-等乡贤鼎力支持

梅州市梅江区归国华侨联合会供稿

巾帼动能澎湃涌 携手共筑“新”未来

梅江区推动全区妇女儿童事业不断取得新成效

在梅江大地上，有这样一股“她力量”始终温暖相伴。五年来，在梅江区委、区政府和上级妇联的坚强领导下，全区各级妇联组织牢记代表和维护妇女权益、促进男女平等和妇女全面发展的基本职能，忠实履行职责，强化引领联系服务，通过深耕家庭文明建设、扮靓美丽庭院、汇聚“爱心妈妈”力量、促进妇女创业就业等举措，有效激发广大妇女群众的积极性和创造性，推动全区妇女儿童事业不断取得新成效。

弘扬家庭美德 传承家风家训

一到周末，梅江区三角镇美景社区居民黄云光便和儿子忙碌起来，为即将开展的关爱妇女儿童志愿服务活动准备着。这样的公益节奏，黄云光已坚持了20多年。

“一家人互敬互爱，才能把温暖传递给更多人。”谈及坚持公益的初心，黄云光坦言，这源于家庭传承的良好家风。在他的影响下，儿子正直善良、主动参与公益，儿媳自强上进、全力支持志愿服务，一家人用行动诠释着“爱”的意义。2023年，黄云光获评“广东省最美志愿者”，2024年，黄云光家庭获评梅州市“最美家庭”。

“我始终把‘奉献爱心、传递温暖’作为我们家的家风底色，自己先做，再带着家人做，慢慢带动更多人一起做。”黄云光笑着说。自2018年深度参与社区服务以来，他牵头与美景社区共建“涯爱在社区”志愿服务创新项目，联合梅江区妇联等有关部门开展关爱妇女儿童、家庭教育指导等活动，在他的带动下，越来越多志愿者加入爱心团队，让“家风之美”转化为“社区之暖”。

黄云光家庭的故事，正是梅江区深耕家风家教建设的生动缩影。近年来，该区累计建设市、区级家庭家教家风实践基地3个，区级家庭家教家风实践基地10个；培育34户省、市、区“五好家庭”“最美家庭”，12名“自强不息好少年”“孝老敬亲好媳妇”，用榜样的力量带动广大家庭见贤思齐。此外，通过成立梅江区家庭教育指导服务中心，招募家庭教育宣讲团成员38人次，提供家庭教育指导和服务。各级妇联共开展“书香飘万家”“益家学堂”等主题活动1000余场，“嘉言懿行 家训回家”“家风润万家 忠诚立家风”等家风家教主题宣传活动100多场。“我们希望通过这



黄云光坚持做好志愿服务，让“家风之美”转化为“社区之暖”。(受访者供图)

些活动，让优良家风从‘一户人家’延伸到‘一片社区’。”梅江区妇联党组书记、主席陈曙表示，为扩大先进典型影响力，将通过媒体宣传、故事分享会等形式，推动形成爱国爱家、孝老爱亲、互敬互爱、和谐友善、共建共享的社会主义家庭文明新风尚。

扮靓美丽庭院 打造美好“院”景

走进梅江区西阳镇阁公岭村，错落分布的“美丽庭院”勾勒出乡村宜居新图景。其中，由村民老宅改造而成的“眠咖啡”格外吸睛——极简风格的建筑隐于稻田之间，成为不少游客驻足打卡的“网红点”。

“选择阁公岭村，正是看中这里优越的地理位置与原生态风光。”“眠咖啡”负责人肖璟岳向记者介绍，庭院打造过程中，既保留了客家传统民居的特色元素，又以绿植点缀增添生机。自今年5月开业以来，门店客流稳步增长，接下来还将以“美丽庭院”为纽带，带动周边农户扮靓自家庭院，创造更多消费体验。

在梅江区，这样跳出“居住空间”单一属性，化身文化展示、产业融合、游客体验的立体场域的小庭院，并非个例。位于周溪村的另一处特色庭院是非遗代表性传承人李海燕坚守传统手工艺打造的“非遗体验+咖啡馆”的融合空间。方寸庭院内，匠心随处可见，由传统红曲制作的“红曲咖啡”、植物土法染布等特色产品，更是成为打响品牌的“金字招牌”。“我们用心设计每一个细节，希望小小庭院不仅好看，更能让游客在休闲放松的同时，亲身感受非遗的独特魅力。”李海燕说。

梅江区坚持引导人人参与、户户受益、家家美丽，将一方方庭院打造成为幸福的小天地，同时以“庭院+文化”“庭院+经济”为路径，拓展“



梅江区妇女就业创业专场沙龙活动在阁公岭村“美丽庭院”示范户中举行。(受访者供图)



位于周溪村的美丽庭院——诸所，常态化开展非遗体验活动。(受访者供图)



“爱心妈妈”携结对儿童以及20多组“亲子”家庭参加团康活动。(受访者供图)

美丽庭院+”建设内涵，实现庭院“一时美”到“持续美”，让“庭院”成为“百千万工程”的幸福密码。截至目前，全区建设“美丽庭院”共856户，积极开展“美丽庭院”系列活动30多场次，约2600人参与。

一系列亮眼成绩随之而来：全区获评省级“美丽庭院”称号10户、省级“美丽庭院”村1个、省级“美丽庭院”特色村1个，以及市级“美丽庭院”20户、区级“美丽庭院”35户。如今，“美

丽庭院”不仅成为市民群众幸福生活的“小天地”，更成为激活乡村振兴的新动能，为该区绘就宜居宜业的乡村新图景注入动力。

汇聚“妈妈”力量 爱心呵护成长

青团制作课堂上，孩子们专注揉捏面团，感受传统美食的魅力；书法课堂上，他们认真学习握笔姿势，勾勒汉字韵味；中国舞与形体舞课堂上，稚嫩的身姿伴着旋律翩翩起舞，尽显灵动与朝气……这些丰富多彩的课

堂，源自梅江区妇联与梅州诸所有物文化发展有限公司联合打造的“星光守护计划”公益活动。活动依托“爱心妈妈”担任授课老师，为留守、困境儿童搭建起学习与成长的平台。

“课程不仅覆盖周末常态体验，更巧妙融入传统节日与非遗元素，包含植物拓染、竹编扇制作等特色课程，让孩子们亲手触摸非遗技艺，助力传统文化在新时代焕发蓬勃生机。”诸所“爱心妈妈”代表黄丽玲表示，希望通过“爱心妈妈”项目，汇聚社会各界爱心力量，为孩子们营造温暖的成长环境。

据了解，梅江区妇联与民政部门对接，动员村（社区）妇联主席与“双百”社工对留守儿童、困境儿童进行全面摸底排查，摸清需结对帮扶底数。再向社会发布招募信息，号召各级妇联、机关、企事业单位干部职工、社会各界人士加入“爱心妈妈”行列，为留守儿童、困境儿童提供爱心守护。五年来，全区已招募“爱心妈妈”585人，与686名留守、困境儿童完成“一对一”“一对多”结对帮扶，开展探访慰问、童居焕新、团康团辅、暑期研学及家庭教育等项目；建设“爱心妈妈”驿站1个，开展“叶剑英基金”“把爱带回家”“点亮星星 爱不孤单”“星光守护”等品牌活动，累计筹集资金45.3万元、资助525名困难学生，同时走访慰问困难家庭178户、开展儿童关爱活动943场。

在维权屏障筑牢方面，梅江区妇联权益部积极发挥作用，提供法律咨询91人次，开展调处疑难个案91宗，开展青少年儿童防性侵及心理健康系列关爱服务活动40场、组织法治宣传活动390多场。依托“舒心驿站”，累计提供专业心理咨

询65人次，同时创新探索建成村级家事调处室7个，并与区人民检察院试行“护童观察员”工作机制，推动婚姻家庭矛盾、未成年人成长风险发现在早、防范在先、处置在小。

培训提升技能 拓宽就业渠道

“以前总觉得家政就是洗洗刷刷，没想到里面全是学问。”“我会认真学习，希望能够持证上岗。”近日，在梅江区妇联联合“客家阿姨”举办的家政技能培训现场，参训妇女难掩激动之情。

客家阿姨负责人朱辉杨介绍，培训聚焦家政服务高频需求，课程涵盖母婴育儿、养老护理、居家收纳、家庭保洁等职业技能，采用“理论讲解+实操演练”模式，邀请行业资深讲师手把手传授技巧，从保洁到婴幼儿日常照料规范，从空间收纳规划到老年照护应急处理，全方位覆盖上岗所需技能。“我们为参训学员搭建了定向就业平台，培训考核合格的学员可直接进入服务团队，享受标准化派单和持续职业发展支持。”朱辉杨说。

放眼近五年的工作轨迹，梅江区始终将促进妇女创业就业作为服务大局、服务妇女的重中之重，尤其作为实施广东省妇女儿童发展规划示范区，围绕妇女创业就业开展了系统、持续且深入的工作。在就业政策宣传与岗位对接方面，各镇（街）、村（社区）妇联广泛传递政策信息，联合人社部门发布企业用工需求；2021至2025年期间，累计举办“春风行动”招聘服务活动24场，提供近1.4万个就业岗位，帮助3000人签订就业协议。在创业支持与平台建设上，区妇联成功培育省、市两级巾帼创业就业基地共3个。同时用好、用活妇女创业创新扶持政策，2020至2025年，积极争取省级妇女创业小额贷款专项贴息资金40万元，累计发放妇女创业贷款550万元，该项目直接惠及妇女49人，间接受益妇女488人，群众满意度达100%。

五年的深耕厚植，为该区妇女创业就业工作奠定了坚实基础，打开了崭新局面。陈曙表示，下一步将继续链接相关资源，为辖区有需求的妇女提供更多的公益培训，帮助更多妇女群众实现家门口就业，实现自我价值，为高质量发展贡献巾帼力量。

梅州日报记者：张莹娜
特约记者：钟戈 陈绮冰
陈鸿 通讯员：王运芳



侨乡广东

衷心感谢谭栢叶、陈志明鼎力支持



僑鄉廣東

主辦：廣東省人民政府僑務辦公室

十五運會秀科技含量 無人駕駛、數字人顯“身手”

“元宇宙雲上全運村”打破時空限制，“數字人志願者”全天守候，“涼感神器”為場館自主降溫，無人駕駛車穿梭接駁……即將于11月9日開幕的十五運會不僅是運動健兒競技的舞臺，也是科技元素顯“身手”的天地。

無人駕駛車率先在十五運會火炬傳遞環節亮相。與往届不同，十五運會創新採用“三地聯動、四城同傳”模式，火炬于11月2日在香港、澳門、廣州、深圳同步傳遞。其中，廣州站的火炬傳遞創新性地加入了無人駕駛車接力環節。

“此次參與火炬傳遞，是對我們無人駕駛技術實力和運營能力的最好認可。”小馬智行副總裁莫瑤怡表示，他們負責火炬傳遞的無人駕駛車技術應用。為確保火炬傳遞送萬無一失，團隊做了大量路線推演與極端場景模擬，最終“零誤差”完成任務。賽事期間，上百輛同款無人駕駛車還將投入接駁服務，為十五運會構建起高效低碳的智慧交通網絡。在服務層面，本屆全運會大膽打破“實體邊界”，以數字

技術搭建“零碳運營”新場景。全國首個大型賽事“數字人志願者”體系率先亮相，具備24小時智能諮詢服務能力。

令人眼前一亮的，還有構建安全交易生態的“AR數字人民幣錢包”、滿足多樣化導引需求的“AR導航統建系統”“體育場館智慧運營管理雲平臺”等技術。一系列智慧應用協同發力，共同織就覆蓋賽事全環節的綠色高效網絡。

為實現“碳中和”目標，十五運會還在綠色科技方面下足功夫。不僅推進“體育場館低碳改造”工程，還在城市志願服務站點，為工作人員配備一款“涼感神器”。

在氣象服務方面，創新科技也提供了有力支撐。廣東帆船選手徐偉達表示，氣象部門的天氣預報非常準確，這對他們平時訓練和參加比賽都十分重要。據了解，廣東多地氣象部門依托“百米級、分鐘級”預報系統，結合低空氣象監測、X波段雷達等先進技術，為十五運會賽事築牢氣象防線。

從雲端服務到地面接駁，從低碳場館到精準氣象，十五運會上，各類高科技盡

顯“身手”，打造了一場“綠意盎然”的體育盛宴。(中新社記者 王堅)



11月2日，在廣州參與火炬傳遞的無人駕駛車。(小馬智行供圖)

千年句鑼奏響新韻，視聽盛宴精彩上演 嶺南非遺振精魂

11月9日晚，廣東奧林匹克體育中心裏，一條巨型鯊魚花燈從場外“飛”上舞臺，呈現一派唯美夢幻的視覺奇觀。“‘大魚海棠’在這一時刻具象化了！”繞場飛行的鯊魚花燈隨之點亮，瞬間引起觀眾陣陣驚呼，為十五運會開幕式再掀高潮。

十五運會開幕式總撰稿喬衛介紹，這場兼具國際水準、中國精神、嶺南風情與粵區氣韻的視聽盛宴，精心選取粵港澳三地膾炙人口的文化符號：“開幕式每個細節都承載着大灣區共同的情感記憶，還有新時代中國人共同的願景和夢想。”

“中華戰舞”躍動了嶺南大地的雄風，“銅句鑼”敲響了千年文明的回音，悠揚粵韻唱出了血脉相連的鄉情……隨着巨型的“木棉花”藝術裝置冉冉升空，粵

港澳大灣區也以昂揚之姿，向世界展現深厚的文化自信與蓬勃的青春活力。一幅共融共美的人文灣區畫卷，從此掀開了嶄新的篇章。

古今對話 “千年樂器”敲響“第一聲”

江海相連，時空綿延。隨着機器人敲響銅句鑼仿制品，《彩雲追月》耳熟能詳的旋律拉開了十五運會開幕式文體展演的序幕。

這是一場跨越2000多年的對話，也是文明與科技的對話。它是來自千年前的嶺南聲音：一級文物——銅句鑼。

據記載，句鑼本是吳越樂器，盛行于春秋晚期至戰國年間，多用于國家大型活動和重要儀式。“句鑼是中國古代禮樂樂器的重要組成部分，也是中國禮樂文化的體現。”王維一說。南越王博物院館員、講解員陳鳳誼進一步介紹，這套句鑼七聲音階齊全，音質尚佳。

銅句鑼和青銅編鐘距今已有2000餘年的歷史。“但世人并不了解句鑼，我們希望通過這樣的方式，讓觀眾知道中國不

也是在這裏首先躍出來一條經濟特區建設之路。”喬衛如此深情地描寫道，“我們曾經為‘站起來’而抗爭、為‘富起來’而潮動，也將走在‘強起來’的復興大道上。”

文脈傳承 科技燃動嶺南非遺“精氣神”

開幕式當晚，以《灣區潮涌》為主題的暖場表演帷幕剛剛拉開，南獅、粵劇、潮劇、漢劇、二十四節令鼓輪番登場，以“潮起”“聲漾”“雄風”“築夢”四大篇章，為全國觀眾呈現繪聲繪色的“非遗嘉年華”。

這些粵港澳世代傳承的非遗項目，都在生動演繹大灣區人的“精氣神”。這次是黃閣麒麟舞全國性體育盛會“首秀”。“粵港澳三地都有舞麒麟的深厚傳統，承載着風調雨順、國泰民安的期盼。”黃閣麒麟舞演員麥曉峰說。

嶺南非遺膾炙人口。然而，如何讓“老面孔”演出“新花樣”是主創團隊面對的首要挑戰。

水，是大灣區最靈動的語言，串聯起三地共同的文化記憶與未來想象。“我們以‘水’為脈，將武術、粵劇、南獅、英歌元素等融合在一起。”十五運會開幕式藝術總監陳維亞介紹。

隨着《滄海一聲笑》音樂響起，武術演員謝苗凌空騰躍，以咏春“八斬刀法”的舞姿技驚四座。碩大的芭蕉葉在空中舒展，呈現出一派南國水鄉“雨打芭蕉”的意境。一眾武者在水舞臺上“高手過招”，嶺南武意在翻騰的浪花裏展現得淋漓盡致。

天下風雲出我輩，俠之大者與君歸。“這一刻，我們也許不是舞臺上飛檐走壁的‘俠客’，但我們心中都有共同的‘武俠夢’。”喬衛透露，武術表演化用了香港著名詞作家黃霑、小說家金庸筆下的文學意境，“這不僅是嶺南兒女開拓進取的精神體現，也是我們中國人心中共有的俠客情懷。”

醒獅在AIGC裏“蹦迪”，英歌鑼鼓“撞”上全息投影，龍舟競渡通過AR技術“劃”進觀眾席……與前沿科技的深度融合，也讓舞臺上的嶺南非遺變得越來越“年輕”。

在第二篇章“同心同緣”的尾聲，全息投影營造出9條“龍舟”乘風破浪、奮勇向前的造型。激情起舞的英歌隊員也“變身”龍舟隊形，以勢如破竹的舞姿繪就中華民族同舟共濟的磅礴畫卷。

除了場面宏大的非遗展演，從引導員極具嶺南風韻的廣綉服裝，到彰顯雅和之美的團扇造型引導牌，開幕式的一針一線都做好了嶺南文化的“綉花功夫”。

舞臺上，儀式標兵們頭戴醒獅帽，身着繪有醒獅圖案的裙裝套裝。跳躍比心時，遠遠望去宛如一群活潑可愛的“小醒獅”。“傳統醒獅通常給人以強力的形象，本次標兵團隊則選用清一色的女生，更添青春、熱情與大方的韻味。”十五運會開幕式服裝總設計陽東霖介紹道。

時代風采 大灣區美學“點亮”詩意浪漫

“明月長夜瑞氣生，漫天醉妙韻……”節目《粵韻流芳》中，粵曲《彩雲追月》的旋律悠悠傳來，多座巨型燈籠戲臺在水中冉冉升起。來自粵港澳的曾小敏、汪明荃、麥曉柔老中青三代粵劇名家新秀歌聲彼此交融，唱出獨屬於嶺南人的詩意浪漫。

這首作品已成為承載嶺南鄉愁的情感符號。十五運會開幕式音樂總設計舒楠介紹，《彩雲追月》傳遞着中國人對幸福的共同追求，“希望把這份美好傳遞給所有觀眾”。

美輪美奐的粵曲表演舞臺，也以“步移景換、戲在畫中”的絕美意境，為現場觀眾留下過目難忘的印象。齊喆介紹，舞臺以“一花、一工藝、一戲韻”為叙事脈絡，選取木棉、紫荊、蓮花等嶺南四時花卉，與廣影、粵綉、廣珠珐、嵌瓷等嶺南傳統工藝巧妙結合，“讓每一盞燈籠都成為大灣區文化的濃縮象徵，使整個戲臺裝置化為凝聚文化認同、展現文化自信的流動藝術載體”。

藝術裝置的創意背後，蘊藏着嶺南智慧的深邃啟迪。齊喆表示，明代嶺南大儒陳白沙先生“以自然為宗”的思想，提倡重自然、重本心，為開幕式藝術創作奠定了美學基調。

全運盛會綻放“花城”廣州，水舞臺上也演繹着“百花齊放”的精彩。陽東霖介紹，全運會開幕式共有4000餘套服飾，其中以花為元素的服飾就多達2000多套。

傳承嶺南畫派“折衷中西、融匯古今”的精神，當代嶺南名家也為開幕式留下濃墨重彩的“點睛之筆”。

隨着劉德華《中國人》熱血唱響，15朵碩大的“木棉花”氣球迎風搖曳，將開幕式現場的熱烈氣氛推向高潮。與《咏春踏浪》展現的芭蕉一樣，木棉的原型同樣來自廣東省美術家協會主席、廣州美術學院黨委書記林藍的手筆。

從十五運會吉祥物設計到場館空間改造，開幕式現場“廣美印記”隨處可見。身為十五運會與殘特奧會開幕式藝術顧問，在林藍看來，這既是對“廣美設計”整體水平的集中檢閱，更將成為推動“大灣區美學”傳播的契機。

滴水成涓，奔流入海。當十五運會開幕式主題歌《天海一心》的歌聲在廣東奧林匹克體育中心唱響，流水般舒緩靈動的旋律，將“天涯若比鄰”的相親之美娓娓道來。粵港澳大灣區“相知和鳴”的融合故事也在歌聲中翻開新的篇章。

“每一處場景的營造、每一段唱腔的設計、每一束燈光的落點，都承載着我們對嶺南文化與中華文明的理解。”在喬衛看來，這片廣袤的水舞臺，正是中華文明連續性、創新性、包容性的生動寫照，大灣區也將從十五運會的舞臺出發，向世界展現擁抱未來的氣魄與胸懷。（“今日廣東”僑刊鄉訊國際供稿中心 楊逸 黃堃 徐子茗 趙媛媛 王涵琦 王芳 張思毅）



祇有編鐘，還有銅句鑼。”郎昆說。

最終，在通過國家文物局、廣東省文物局審批後，導演組將這件一級文物從展櫃中“請”出來，在文博專家的見證下，由作曲家舒楠“敲響”了它。

由于出土文物的聲音存在偏差，主創團隊通過電腦跟440赫茲的標準音進行校對，并由最新一代機器人優必選呈現敲擊它的聲音效果，奏出廣東音樂經典曲目《彩雲追月》的主旋律。

時隔2000餘年，句鑼樂聲在粵港澳大灣區舉辦的全民盛會中再次響起，穿越時空的樂聲讓全國觀眾感受到激昂向上的運動精神，也讓中華民族多元一體的文化魅力得到最真分量的詮釋。

在銅句鑼的餘韻中，第一章“同根同源”通過舞者的動人演繹，《千年海絲》《百年徵程》《時代華章》三個節目先後上演。以1000多年前、100多年前、40多年前三個時間節點，講述粵港澳大灣區的前世今生。

“1000多年前，這裏就是海上絲綢之路的一個起點；100多年前，就是在這裏打開了近現代中國進步的大門；40多年前，

彭雲鵬先生令岳母

Bapak Prajogo Pangestu

張明聯女士令萱堂

Ibu Harlina Tjandinegara

江賜鳳太福人仙遊

Ibu Kusumawati Tjandinegara



深表哀悼

印尼 東帝汶 美國

人民日報

海外版

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

印刷部、發行部 全體同仁

同敬輓